

Info Source

**Directory of
Federal Government
Enquiry Points
2005–2006**

Directory of Federal Government Enquiry Points 2005–2006

Treasury Board Secretariat

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, 2005.

Catalogue No. BT51-3/15-2006

ISBN: 0-662-68633-0

Also available on the Info Source Internet site at the following address

www.infosource.gc.ca

Table of Contents

A. Introduction	15
B. Information on the Government of Canada	15
C. About Info Source	16
D. Roles and Responsibilities	17
E. Additional Information	18
Aboriginal Business Canada (Entreprises autochtones Canada)	21
Agriculture and Agri-Food Canada (Agriculture et Agroalimentaire Canada)....	23
Agencies and crown corporations within AAFC's portfolio.....	24
Asia Pacific Foundation of Canada (Fondation Asie-Pacifique du Canada)	24
Assisted Human Reproduction Agency of Canada (Agence canadienne de contrôle de la procréation assistée).....	24
Atlantic Canada Opportunities Agency (Agence de promotion économique du Canada atlantique).....	25
Atlantic Forestry Centre (Centre de foresterie de l'Atlantique).....	25
Atlantic Pilotage Authority Canada (Administration de pilotage de l'Atlantique Canada)	26
Atomic Energy of Canada Limited (Énergie atomique du Canada limitée)	26
Bank of Canada (Banque du Canada).....	26
Belledune Port Authority (Administration portuaire de Belledune)	27
Blue Water Bridge Authority (Administration du pont Blue Water).....	27
British Columbia Treaty Commission (Commission des traités de la Colombie- Britannique).....	27
Business Development Bank of Canada (Banque de développement du Canada)	28
Canada Agriculture Museum (Musée de l'agriculture du Canada).....	28
Canada Aviation Museum (Musée de l'aviation du Canada)	28
Canada Border Services Agency (Agence des services frontaliers du Canada)	29

Canada Business Services for Entrepreneurs (Entreprises Canada Services gouvernementaux pour entrepreneurs)	29
Canada Council for the Arts (Conseil des Arts du Canada).....	29
Canada Deposit Insurance Corporation (Société d'assurance-dépôts du Canada)	30
Canada Economic Development for Quebec Regions (Développement économique Canada pour les régions du Québec)	30
Canada Emission Reduction Incentives Agency (Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions)	30
Canada Firearms Centre (Centre des armes à feu Canada)	31
Canada Foundation for Innovation (Fondation canadienne pour l'innovation) ...	31
Canada Industrial Relations Board (Conseil canadien des relations industrielles)	31
Canada Investment and Savings (Placements Épargne Canada)	31
Canada Lands Company (Société immobilière du Canada)	32
Canada Mortgage and Housing Corporation (Société canadienne d'hypothèques et de logement)	32
Canada Post Corporation (Société canadienne des postes)	32
Canada Revenue Agency (Agence du revenu du Canada)	33
Canada School of Public Service (Ecole de la fonction publique du Canada) ...	33
Canada Science and Technology Museum Corporation (Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada)	34
Canada – Newfoundland Offshore Petroleum Board (Office Canada – Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers)	34
Canada – Nova Scotia Offshore Petroleum Board (Office Canada – Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers)	35
Canadian Air Transport Security Authority (Administration canadienne de la sûreté du transport aérien)	35
Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal (Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs)	35
Canadian Broadcasting Corporation (Société Radio-Canada)	36

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail)	36
Canadian Centre on Substance Abuse (Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies)	36
Canadian Children's Museum (Musée canadien des enfants).....	36
Canadian Coast Guard (Garde côtière canadienne)	37
Canadian Commercial Corporation (Corporation commerciale canadienne)	37
Canadian Conservation Institute (Institut canadien de conservation)	37
Canadian Cultural Property Export Review Board (Commission canadienne d'examen des exportations de biens culturels).....	38
Canadian Dairy Commission (Commission canadienne du lait)	38
Canadian Environmental Assessment Agency (Agence canadienne d'évaluation environnementale).....	38
Canadian Food Inspection Agency (Agence canadienne d'inspection des aliments)	39
Canadian Forces Grievance Board (Comité des griefs des Forces canadiennes)	39
Canadian Forest Service (Service canadien des forêts).....	39
Canadian General Standards Board (Office des normes générales du Canada)	40
Canadian Grain Commission (Commission canadienne des grains)	40
Canadian Heritage (Patrimoine canadien).....	40
Canadian Human Rights Commission (Commission canadienne des droits de la personne).....	41
Canadian Human Rights Tribunal (Tribunal canadien des droits de la personne)	43
Canadian Ice Service (Service canadien des glaces).....	43
Canadian Institutes of Health Research (Instituts de recherche en santé du Canada)	43
Canadian Intellectual Property Office (Office de la propriété intellectuelle du Canada)	44

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes)	44
Canadian International Development Agency (Agence canadienne de développement international)	44
Canadian International Grains Institute (Institut international du Canada pour le grain)	45
Canadian International Trade Tribunal (Tribunal canadien du commerce extérieur)	45
Canadian Museum of Civilization Corporation (Musée canadien des civilisations, Société du)	45
Canadian Museum of Contemporary Photography (Musée canadien de la photographie contemporaine).....	46
Canadian Museum of Nature (Musée canadien de la nature)	46
Canadian Nuclear Safety Commission (Commission canadienne de sûreté nucléaire)	47
Canadian Pari-Mutuel Agency (Agence canadienne du pari mutuel).....	47
Canadian Polar Commission (Commission canadienne des affaires polaires) ..	47
Canadian Police College (Collège canadien de police)	48
Canadian Postal Museum (Musée canadien de la poste)	48
Canadian Race Relations Foundation (Fondation canadienne des relations raciales)	48
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes).....	49
Canadian Security Intelligence Service (Service canadien du renseignement de sécurité)	49
Canadian Space Agency (Agence spatiale canadienne)	49
Canadian Tourism Commission (Commission canadienne du tourisme).....	50
Canadian Transportation Agency (Office des transports du Canada).....	50
Canadian War Museum (Musée canadien de la guerre)	51
Canadian Wheat Board (Commission canadienne du blé)	51
Canadian Wildlife Service (Service canadien de la faune)	52

Cape Breton Development Corporation (Société de développement du Cap-Breton).....	52
Cape Breton Growth Fund Corporation (Corporation Fonds d'investissement du Cap Breton).....	52
Citizenship and Immigration Canada (Citoyenneté et Immigration Canada).....	53
Civil Aviation Tribunal (Tribunal de l'aviation civile)	53
Commission for Public Complaints Against the RCMP (Commission des plaintes du public contre la GRC)	53
Communications Research Centre Canada (Centre de recherches sur les communications Canada).....	54
Communications Security Establishment (Centre de la sécurité des télécommunications)	54
Competition Tribunal (Tribunal de la concurrence).....	54
Consulting and Audit Canada (Conseils et Vérification Canada).....	55
Contracts Canada (Contrats Canada)	55
Co-operatives Secretariat (Secrétariat aux coopératives)	55
Copyright Board Canada (Commission du droit d'auteur Canada).....	56
Correctional Service of Canada (Service correctionnel Canada).....	56
Courts Administration Service (Service administratif des tribunaux judiciaires).....	56
Court Martial Appeal Court of Canada (Cour d'appel de la cour martiale du Canada)	57
Defence Construction Canada (Construction de Défense Canada)	57
Defence Research and Development Canada (Recherche et développement pour la défense Canada).....	57
Department of Finance Canada (Ministère des Finances Canada)	57
Department of Justice Canada (Ministère de la Justice Canada)	58
Elections Canada (Élections Canada).....	58
Enterprise Cape Breton Corporation (Société d'expansion du Cap-Breton)	58
Environment Canada (Environnement Canada)	59
Export Development Canada (Exportation et développement Canada).....	59

Farm Credit Canada (Financement agricole Canada)	60
Federal Bridge Corporation Limited (Société des ponts fédéraux Limitée).....	60
Federal Court (Cour fédérale)	61
Federal Court of Appeal (Cour d'appel fédérale)	61
Financial Consumer Agency of Canada (Agence de la consommation en matière financière du Canada)	61
Financial Transactions and Reports Analysis Centre (Centre d'analyse des opérations et déclarations financières).....	62
First Nations Financial Management Board (Commission de Gestion Financière des Premières nations).....	62
First Nations Statistical Institute (Statistiques des Premières nations)	62
First Nations Tax Commission (Commission de la fiscalité des Premières nations)	63
Fisheries and Oceans Canada (Pêches et Océans Canada)	63
Foreign Affairs Canada (Affaires étrangères Canada).....	63
Fraser River Port Authority (Administration portuaire du fleuve Fraser)	64
Freshwater Fish Marketing Corporation (Office de commercialisation du poisson d'eau douce)	64
Geological Survey of Canada (Commission géologique du Canada)	64
Government Information Technology Services Branch (Services des technologies de l'information).....	65
Governor General of Canada (Gouverneure générale du Canada)	65
Great Lakes Forestry Centre (Centre de foresterie des Grands Lacs)	65
Great Lakes Pilotage Authority Canada (Administration de pilotage des Grands Lacs Canada)	66
Gwich'in Land and Water Board (Office Gwich'in des terres et des eaux).....	66
Gwich'in Land Use Planning Board (Office Gwich'in d'aménagement territorial).....	66
Halifax Port Authority (Administration portuaire de Halifax)	67
Hamilton Port Authority (Administration portuaire de Hamilton).....	67

Hazardous Materials Information Review Commission (Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses)	67
Health Canada (Santé Canada)	68
Historic Sites and Monuments Board of Canada (Commission des lieux et monuments historiques du Canada)	68
House of Commons (Chambre des communes)	68
Human Resources and Skills Development Canada (Développement des ressources humaines Canada)	68
Immigration and Refugee Board (Commission de l'immigration et du statut de réfugié)	69
Indian and Northern Affairs Canada (Affaires indiennes et du Nord Canada) ...	69
Indian Claims Commission (Commission des revendications des Indiens)	70
Indian Residential Schools Resolution Canada, Office of (Resolution des questions des pensionnats indien Canada)	70
Industry Canada (Industrie Canada)	70
Infrastructure Canada (Infrastructure Canada)	71
Intergovernmental Affairs (Affaires intergouvernementales)	71
International Centre for Human Rights and Democratic Development (Centre international des droits de la personne et du développement démocratique)	71
International Development Research Centre (Centre de recherches pour le développement international)	72
International Joint Commission (Commission mixte internationale)	72
International Trade Canada (Commerce international Canada)	72
Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The (Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée, Les)	73
Laurentian Forestry Centre (Centre de foresterie des Laurentides)	73
Laurentian Pilotage Authority Canada (Administration de pilotage des Laurentides Canada)	73
Law Commission of Canada (Commission du droit du Canada)	74
Library and Archives Canada (Bibliothèque et Archives Canada)	74
Library of Parliament (Bibliothèque du Parlement)	75

Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie)	75
Mackenzie Valley Land and Water Board (Office des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie)	75
Marine Atlantic Inc. (Marine Atlantique S.C.C.)	75
Measurement Canada (Mesures Canada)	76
Military Police Complaints Commission (Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire)	76
Montréal Port Authority (Administration portuaire de Montréal)	76
NAFTA Secretariat, Canadian Section (Secrétariat de l'ALÉNA, Section canadienne)	77
Nanaimo Port Authority (Administration portuaire de Nanaimo)	77
National Arts Centre (Centre national des Arts)	77
National Battlefields Commission (Commission des champs de bataille nationaux)	78
National Capital Commission (Commission de la Capitale nationale)	78
National Defence (Défense nationale)	78
National Energy Board (Office national de l'énergie)	79
National Farm Products Council (Conseil national des produits agricoles)	79
National Film Board of Canada (Office national du film du Canada)	80
National Gallery of Canada (Musée des beaux-arts du Canada)	80
National Joint Council (Conseil national mixte)	81
National Literacy Secretariat (Secrétariat national à l'alphabétisation)	81
National Parole Board (Commission nationale des libérations conditionnelles) ..	81
National Research Council Canada (Conseil national de recherches Canada) ..	82
National Round Table on the Environment and the Economy (Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie)	82
National Search and Rescue Secretariat (Secrétariat national de recherche et sauvetage)	82
Natural Resources Canada (Ressources naturelles Canada)	83

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada)	83
Northern Forestry Centre (Centre de foresterie du Nord)	83
Northern Pipeline Agency Canada (NPX) (Administration du pipe-line du Nord Canada – NPX)	84
North Fraser Port Authority (Administration portuaire du North–Fraser)	84
Northwest Territories Water Board (Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest)	84
Nunavut Surface Rights Tribunal (Tribunal des droits de surface du Nunavut) .	85
Nunavut Water Board (Office des eaux du Nunavut).....	85
Office of Energy Efficiency (Office de l'efficacité énergétique)	85
Office of Energy Research and Development (Bureau de recherché et de développement energetique).....	86
Office of Learning Technologies (Bureau des technologies d'apprentissage) ...	86
Office of the Auditor General of Canada (Bureau du Vérificateur général du Canada)	86
Office of the Chief Electoral Officer (Bureau du Directeur général des élections)	87
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs (Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale).....	87
Office of the Commissioner of Official Languages (Commissariat aux langues officielles).....	87
Office of the Correctional Investigator (Bureau de l'enquêteur correctionnel)....	88
Office of the Information Commissioner of Canada (Commissariat à l'information du Canada)	88
Office of the Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service (Bureau de l'Inspecteur général du Service canadien du renseignement de sécurité)	89
Office of the Ombudsman National Defence and Canadian Forces (Bureau de l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces canadiennes)	89
Office of the Privacy Commissioner of Canada (Commissariat à la protection de la vie privée)	89

Office of the Superintendent of Bankruptcy (Bureau du Surintendant des faillites)	90
Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada (Bureau du surintendant des institutions financières Canada)	90
Office of the Umpire, Employment Insurance Act (Bureau du Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-emploi).....	90
Old Port of Montreal Corporation Inc. (Société du Vieux-Port de Montréal Inc.)	91
Pacific Forestry Centre (Centre de foresterie du Pacifique)	91
Pacific Pilotage Authority Canada (Administration de pilotage du Pacifique Canada)	91
Parliament of Canada (Parlement du Canada).....	92
Parc Downsview Park Inc. (Parc Downsview Park Inc.)	92
Parks Canada (Parcs Canada).....	92
Passport Office (Bureau des passeports).....	94
Patented Medicine Prices Review Board (Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés)	94
Pension Appeals Board (Commission d'appel des pensions).....	95
Pest Management Regulatory Agency (Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire).....	95
Port Alberni Port Authority (Administration portuaire de Port-Alberni)	95
Prairie Farm Rehabilitation Administration (Administration du rétablissement agricole des Prairies).....	96
Prime Minister's Office (Cabinet du Premier ministre)	96
Prince Rupert Port Authority (Administration portuaire de Prince-Rupert)	96
Privy Council Office (Bureau du Conseil privé).....	97
Public Health Agency of Canada (Agence de santé publique du Canada)	97
Public Safety and Emergency Preparedness Canada (Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile).....	97
Public Service Commission of Canada (Commission de la Fonction publique du Canada)	98

Public Service Human Resources Management Canada (Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada)	100
Public Service Integrity Office (Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada).....	100
Public Service Staff Relations Board (Commission des relations de travail dans la fonction publique)	101
Public Works and Government Services Canada (Travaux publics et Services gouvernementaux Canada)	101
Québec Port Authority (Administration portuaire de Québec).....	102
Queens Quay West Land Corporation (Queens Quay West Land Corporation)	102
Review Tribunal (Commission de révision).....	102
Ridley Terminals Inc. (Ridley Terminals Inc.)	103
Royal Canadian Mint (Monnaie royale canadienne)	103
Royal Canadian Mounted Police (Gendarmerie royale du Canada)	104
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee (Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada)	104
Saguenay Port Authority (Administration portuaire de Saguenay).....	104
Sahtu Land & Water Board (Office des terres et des eaux du Sahtu)	105
Sahtu Land Use Planning Board (Office des terres et des eaux du Sahtu)	105
Saint John Port Authority (Administration portuaire de Saint John)	105
Seaway International Bridge Corporation Limited (Corporation du Pont international de la voie maritime Limitée)	106
Security Intelligence Review Committee (Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité)	106
Senate (Sénat)	106
Sept-Îles Port Authority (Administration portuaire de Sept-Îles).....	107
Social Development Canada (Développment Social Canada)	107
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (Conseil de recherches en sciences humaines du Canada).....	107
Sport Canada (Sport Canada).....	108

Standards Council of Canada (Conseil canadien des normes)	108
Statistics Canada (Statistique Canada)	108
Status of Women Canada (Condition féminine Canada)	109
St. John's Port Authority (Administration portuaire de St-John's)	109
Supreme Court of Canada (Cour suprême du Canada)	110
Tax Court of Canada (Cour canadienne de l'impôt)	110
Telefilm Canada (Téléfilm Canada)	110
Thunder Bay Port Authority (Administration portuaire de Thunder Bay)	111
Toronto Port Authority (Administration portuaire de Toronto)	111
Translation Bureau (Bureau de la traduction)	111
Transport Canada (Transports Canada).....	112
Transportation Appeal Tribunal of Canada (Tribunal d'appel des transports du Canada).....	112
Transportation Safety Board of Canada (Bureau de la sécurité des transports du Canada).....	112
Treasury Board of Canada Secretariat (Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada)	113
Trois-Rivières Port Authority (Administration portuaire de Trois-Rivières)	113
Vancouver Port Authority (Administration portuaire de Vancouver).....	114
Veterans Affairs Canada (Anciens Combattants Canada).....	114
Veterans Review and Appeal Board Canada (Tribunal des anciens combattants – révision et appel).....	115
Western Economic Diversification Canada (Diversification de l'économie de l'Ouest Canada)	115
Windsor Port Authority (Administration portuaire de Windsor)	116
Yukon Surface Rights Board (Office des droits de surface du Yukon)	116

Note: This directory is in large print to assist persons with visual disabilities.

A. Introduction

Info Source: Directory of Federal Government Enquiry Points

This annually updated **Info Source: Enquiry Points** contains addresses and phone numbers for federal departments and agencies. Other institutions associated with the federal government are included. Altogether, there are approximately 250 institutions listed.

Most entries include general enquiry and fax numbers. Some include numbers for Telecommunications Devices for the Hearing-and Speech-Impaired (TTY), communications and publications units, departmental libraries, personnel enquiries, general enquiry E-mail addresses and Internet sites.

To contact local or regional federal offices, consult the blue pages in your local telephone book.

B. Information on the Government of Canada

The following telephone numbers are for the Government of Canada's bilingual, toll-free service. They can be used to obtain general information and referrals for programs and services.

Toll-free	1 800 O-Canada (1-800-622-6232)
TTY/TDD	1-800-465-7735

Canada Business Service Centres provide bilingual, toll-free information about business, starting a business, or programs, services, or regulations related to business. These Centres are able to answer questions relating to both federal and provincial jurisdiction.

Toll-free	1-888-576-4444
Web Site	www.cbsc.org

Canada Web Site

Web Site	www.canada.gc.ca
----------------	--

The Canada site provides Internet users with a single electronic access point to general information about Canada, the federal government, and its programs and services. The Canada site features three gateways to quickly access information: Canadians, Canadian Business, and Non-Canadians. These gateways organize content around the needs of users rather than by departmental responsibility.

C. About Info Source

Info Source is a series of publications containing information about and/or collected by the Government of Canada. The primary purpose of **Info Source** is to assist members of the public and federal employees in exercising their rights under the *Access to Information Act* (ATIA) and the *Privacy Act* (PA).

Info Source also supports the government's policy to explain and promote open and accessible information regarding its activities. In essence, **Info Source** upholds the transparency and accountability of the federal government to Canadians.

There are four **Info Source** publications:

Info Source: Sources of Federal Government Information:

- provides information about the Government of Canada, its organization, and its information holdings;
- helps individuals determine which institution to contact to make enquiries; and
- provides individuals who are not and who have never been employees of the federal government with relevant information to facilitate access to personal information held about them by any federal government institutions subject to the *Privacy Act*.

Info Source: Sources of Federal Employee Information:

- contains information to help current and former federal government employees to locate personal information held by the government; and
- is intended to help former and current government employees to exercise their rights under the *Privacy Act*.

Info Source: The Access to Information Act and Privacy Act Bulletin:

- provides statistical tables reflecting the number of Access to Information and Privacy requests on an annual basis and cumulative statistics since 1983; and
- contains a summary of federal court cases related to the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*.

Info Source: Directory of Federal Government Enquiry Points:

- contains addresses and telephone numbers for federal departments and agencies subject to the *Access to Information Act* and/or the *Privacy Act*; and
- other institutions associated with the federal government are included to facilitate access.

Info Source is distributed to libraries, municipal offices, and federal government offices across Canada.

D. Roles and Responsibilities

Treasury Board of Canada Secretariat

In accordance with the *Access to Information Act*, the Treasury Board is responsible for the annual creation and dissemination of a publication that provides a description of government organizations, program responsibilities, and classes of records with sufficient clarity and detail to enable the public to exercise its rights under the *Access to Information Act*.

The Treasury Board is also responsible for the annual publication of an index of personal information that will both serve to keep the public informed about how the government handles personal information, as well as facilitating the public's ability to exercise its rights under the *Privacy Act*.

The Treasury Board of Canada Secretariat fulfils these requirements through the annually updated publication of **Info Source**.

Individual Institutions

Government institutions are required to provide their updated information to the Treasury Board of Canada Secretariat on an annual basis. This information is

used in the production of the publications required by the *Access to Information Act* and *Privacy Act*. Consequently, each department and agency is completely responsible for the information it submits.

E. Additional Information

For more information about **Info Source**, the *Access to Information Act*, or the *Privacy Act*, you may contact:

Treasury Board of Canada Secretariat

L'Esplanade Laurier, East Tower
140 O'Connor Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries	(613) 957-2400
Publications	(613) 995-2855
Fax	(613) 996-0518
TTY	(613) 957-9090
General Library Reference.....	(613) 996-5494
E-mail	infosource@tbs-sct.gc.ca
Treasury Board of Canada Secretariat Web site.....	www.tbs-sct.gc.ca

If you would like a copy of **Info Source: Directory of Federal Government Enquiry Points** or the **Info Source: Access to Information Act and Privacy Act Bulletin**, please contact:

Treasury Board of Canada Secretariat Distribution Centre

L'Esplanade Laurier, Level P-1W
300 Laurier Avenue West, Room P-140
Ottawa, Ontario K1A 0R5

Telephone.....	(613) 995-2855
Fax	(613) 996-0518
E-mail	Services-Distribution@tbs-sct.gc.ca

If you would like to purchase a copy of Info Source: Sources of Federal Government Information or Info Source: Sources of Federal Employee Information, please contact:

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5

E-mail	publications@pwgsc.gc.ca
Telephone.....	(613) 941-5995
Telephone (Toll-free)	1-800-635-7943 (Canada and US)
Fax	(613) 954-5779
Fax (Toll-free)	1-800-565-7757 (Canada and US)
Web site	http://publications.gc.ca

All four **Info Source** publications are also available free of charge on the Internet at www.infosource.gc.ca.

Federal Government Enquiry Points

A

Aboriginal Business Canada (Entreprises autochtones Canada)

HEAD OFFICE
Aboriginal Business Canada
235 Queen Street, 1st Floor, West Tower
Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 954-4064
Fax (613) 957-7010
E-Mail abc.ottawa@ic.gc.ca
Internet Site www.abc-eac.ic.gc.ca

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES
Aboriginal Business Canada
9700 Jasper Avenue, Suite 725
Edmonton, Alberta T5J 4C3

Telephone (780) 495-2954
Fax (780) 495-4172
E-Mail abc.edmonton@ic.gc.ca

ATLANTIC
Aboriginal Business Canada
Maritime Centre
1505 Barrington Street, Floor 16
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

Telephone (902) 426-2018
Fax (902) 426-1643
E-Mail abc.halifax@ic.gc.ca

BRITISH COLUMBIA AND YUKON
Industry Canada
300 West Georgia Street, 21st Floor
Vancouver, British Columbia V6B 6E2

General Enquiries (604) 666-3871
Fax (604) 666-0238
E-Mail abc.vancouver@ic.gc.ca

MANITOBA
Industry Canada
400 St. Mary Avenue, 4th Floor
Winnipeg, Manitoba R3C 4K5

General Enquiries (204) 983-7316
Fax (204) 983-4107
E-Mail abc.winnipeg@ic.gc.ca

ONTARIO – OHSWEKEN
Aboriginal Business Canada
16 Sunrise Court, Suite 406, 2nd Floor
P.O. Box 704
Ohsweken, Ontario N0A 1M0

Tel. (519) 445-0470
Fax (519) 445-9254
E-Mail abc.sudbury@ic.gc.ca

ONTARIO – TORONTO
Industry Canada
151 Yonge Street, 3rd Floor
Toronto, Ontario M5C 2W7

General Enquiries (416) 973-8800
Fax (416) 973-2255
E-Mail abc.toronto@ic.gc.ca

QUEBEC AND NUNAVUT

Industry Canada
5 Place Ville-Marie, 8th Floor
Montreal, Quebec H3B 2G2

General Enquiries (514) 283-1828
Fax (514) 283-1843
E-Mail abc.montreal@ic.gc.ca

SASKATCHEWAN

Industry Canada
123 2nd Avenue South, 7th Floor
Saskatoon, Saskatchewan S7K 7E6

General Enquiries (306) 975-4361
Fax (306) 975-5334
E-Mail abc.saskatoon@ic.gc.ca

**Agriculture and Agri-Food Canada
(Agriculture et Agroalimentaire Canada)**

Sir John Carling Building
930 Carling Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries (613) 759-1000
Fax (613) 759-7977
TTY (613) 759-7470
Public Information Request Services (613) 759-6633 or 6634
Publications (613) 759-6610 or 6626
Library (613) 759-7068
Access to Information / Privacy (613) 759-6602
Fax (613) 759-6547
E-Mail info@agr.gc.ca
Internet Site www.agr.gc.ca

Agencies and crown corporations within AAFC's portfolio

Canadian Dairy Commission
Canadian Food Inspection Agency
Canadian Grain Commission
Canadian Pari-Mutuel Agency
Farm Credit Canada
National Farm Products Council
Review Tribunal
Rural and Co-operatives Secretariats

Asia Pacific Foundation of Canada (Fondation Asie-Pacifique du Canada)

999 Canada Place, Suite 666
Vancouver, British Columbia V6C 3E1

General Enquiries	(604) 684-5986
Fax	(604) 681-1370
E-Mail.....	info@asiapacific.ca
Internet Site.....	www.asiapacific.ca

Assisted Human Reproduction Agency of Canada (Agence canadienne de contrôle de la procréation assistée)

A.L. 07002A
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries	(819) 934-1830
Fax	(819) 934-1828
E-Mail.....	ahr-pa@hc-sc.gc.ca
Internet Site.....	www.hc-sc.gc.ca/english/lifestyles/reproduction/

**Atlantic Canada Opportunities Agency
(Agence de promotion économique du Canada atlantique)**

Head Office
Blue Cross Centre
644 Main Street, 3rd Floor
P.O. Box 6051
Moncton, New Brunswick E1C 9J8

General Enquiries	(506) 851-2271
Toll-free	1-800-561-7862
Fax	(506) 851-7403
TTY	1-877-456-6500
Communications Branch	(506) 851-6405
Publications.....	(506) 851-2509
Library	(506) 851-2144
Access to Information / Privacy	(506) 851-6203
Email	atip-aiprp@acoa-apeca.gc.ca
Personnel Enquiries	(506) 851-2130
E-Mail.....	comments@acoa-apeca.gc.ca
Internet Site.....	www.acoa-apeca.gc.ca

**Atlantic Forestry Centre
(Centre de foresterie de l'Atlantique)**

Regent Street
P.O. Box 4000
Fredericton, New Brunswick E3B 5P7

General Enquiries	(506) 452-3500
Fax	(506) 452-3525
Internet Site.....	www.atl.cfs.nrcan.gc.ca

**Atlantic Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage de l'Atlantique Canada)**

Cogswell Tower
2000 Barrington Street, Suite 910
Halifax, Nova Scotia B3J 3K1

General Enquiries	(902) 426-2550
Fax	(902) 426-4004
Access to Information / Privacy	(902) 426-2550
Internet Site.....	www.atlanticpilotage.com

**Atomic Energy of Canada Limited
(Énergie atomique du Canada limitée)**

2251 Speakman Drive
Mississauga, Ontario L5K 1B2

General Enquiries	(905) 823-9040
Fax	(905) 823-7565
E-Mail.....	publicaffairs@aecl.ca
Internet Site.....	www.aecl.ca

B

**Bank of Canada
(Banque du Canada)**

234 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0G9

General Enquiries	(613) 782-8111
Fax	(613) 782-7713
Public Information Service (Toll-free)	1-800-303-1282
E-Mail	paffairs@bankofcanada.ca
TTY (Toll-free)	1-800-418-1461
Access to Information / Privacy	(613) 782-7518
Library	(613) 782-8466
Unclaimed Bank Balances	1-888-891-6398
E-Mail	ucb@bankofcanada.ca

Internet Site ucbswww.bankofcanada.ca/scripts/search_English.asp
General Internet Site www.bankofcanada.ca

**Belledune Port Authority
(Administration portuaire de Belledune)**

112 Shannon Drive
Belledune, New Brunswick E8G 2W2

General Enquiries (506) 522-1200
Fax (506) 522-0803
E-Mail soccan@nb.sympatico.ca
Internet Site www.portofbelledune.ca

**Blue Water Bridge Authority
(Administration du pont Blue Water)**

1 Bridge Street
Point Edward, Ontario N7V 4J5

General Enquiries (519) 336-2720
Fax (519) 336-7622
Access to Information / Privacy (519) 336-2720
E-Mail delash@bwba.org
Internet Site www.bwba.org

**British Columbia Treaty Commission
(Commission des traités de la Colombie-Britannique)**

1155 West Pender Street, Suite 203
Vancouver, British Columbia V6E 2P4

General Enquiries (604) 482-9200
Fax (604) 482-9222
Toll-free 1-800-665-8330
Access to Information / Privacy (604) 482-9213
E-Mail info@bctreaty.net
Internet Site www.bctreaty.net

**Business Development Bank of Canada
(Banque de développement du Canada)**

BDC Building
5 Place Ville Marie, Suite 400
Montreal, Quebec H3B 5E7

General Enquiries	(514) 283-5904
Toll-free (Business Service Center)	1-877-232-2269
Access to Information / Privacy	(514) 283-3554
E-Mail.....	info@bdc.ca
Internet Site.....	www.bdc.ca

C**Canada Agriculture Museum
(Musée de l'agriculture du Canada)**

Prince of Wales Drive
P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries	(613) 991-3044
Toll-free	1-866-442-4416
Fax	(613) 993-7923
TTY	(613) 991-9207
Communications Branch	(613) 996-7812
E-Mail.....	cts@tehnomuses.ca
Internet Site.....	www.agriculture.tehnomuses.ca

**Canada Aviation Museum
(Musée de l'aviation du Canada)**

11 Aviation Parkway
P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries	(613) 993-2010
Toll-free	1-800-463-2038
Fax	(613) 990-3655
TTY	(613) 990-7530

Communications Branch	(613) 993-4243
Library	(613) 993-2303
E-Mail.....	aviation@technomuses.ca
Internet Site.....	www.aviation.technomuses.ca

**Canada Border Services Agency
(Agence des services frontaliers du Canada)**

191 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0L8

Automated Customs Information Service	1-800-461-9999
Outside Canada	1-204-983-3500
or	1-506-636-5064
NAFTA Enquiry Line.....	1-800-661-6121
Access to Information / Privacy	(613) 688-9032
Internet Site.....	www.cbsa-asfc.gc.ca

**Canada Business Services for Entrepreneurs
(Entreprises Canada Services gouvernementaux pour entrepreneurs)**

General Enquiries	(613) 954-5031
Toll-free	1-888-576-4444
TTY (toll-free)	1-800-457-8466
Fax (toll-free).....	1-888-417-0442
Internet Site.....	www.canadabusiness.gc.ca

**Canada Council for the Arts
(Conseil des Arts du Canada)**

350 Albert Street
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario K1P 5V8

General Enquiries	(613) 566-4414
E-mail.....	info@canadacouncil.ca
Toll-free	1-800-263-5588
Fax	(613) 566-4390
TTY.....	(613) 565-5194
Access to Information / Privacy	(613) 566-4414 (Ext. 4261)

E-Mail..... prp@canadacouncil.ca
Internet Site..... www.canadacouncil.ca

**Canada Deposit Insurance Corporation
(Société d'assurance-dépôts du Canada)**

50 O'Connor Street, 17th Floor
P.O. Box 2340, Station D
Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries	1-800-461-2342
Enquiries (French)	1-800-461-7232
Fax	(613) 996-6095
Media Enquiries	(613) 943-1971
Access to Information / Privacy	(613) 996-2081
E-Mail.....	info@cdic.ca
Internet Site.....	www.cdic.ca

**Canada Economic Development for Quebec Regions
(Développement économique Canada pour les régions du Québec)**

Tour de la Bourse
800 Victoria Square, Suite 3800
P.O. Box 247
Montreal, Quebec H4Z 1E8

General Enquiries	(514) 283-6412
Fax	(514) 283-3302
Publications.....	(514) 283-6621
Library	(514) 496-4636
Access to Information / Privacy	(514) 283-8418
Personnel Enquiries	(514) 496-7762
E-Mail.....	www@dec-ced.gc.ca
Internet Site.....	www.dec-ced.gc.ca

**Canada Emission Reduction Incentives Agency
(Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions)**

See Environment Canada

**Canada Firearms Centre
(Centre des armes à feu Canada)**

General Enquiries	1-800-731-4000
Fax	(613) 957-7325
Access to Information / Privacy	1-800-731-4000, Ext.2055
Internet Site	www.cfc-cafc.gc.ca

**Canada Foundation for Innovation
(Fondation canadienne pour l'innovation)**

230 Queen Street, Suite 450
Ottawa, Ontario K1P 5E4

General Enquiries	(613) 947-6496
Fax	(613) 943-0923
Internet Site.....	www.innovation.ca

**Canada Industrial Relations Board
(Conseil canadien des relations industrielles)**

C.D. Howe Building
240 Sparks Street, 4th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0X8

General Enquiries	1-800-575-9696
Fax	(613) 947-5407
Toll-Free.....	1-800-575-9696
Access to Information / Privacy	(613) 947-5412
E-Mail.....	info@cirb-ccri.gc.ca
Internet Site.....	www.cirb-ccri.gc.ca

**Canada Investment and Savings
(Placements Épargne Canada)**

110 Yonge Street, Suite 900
Toronto, Ontario M5C 1T4

General Enquiries	
Toll-free	1-800-575-5151
Fax	(613) 782-8096

TTY 1-800-354-2222
E-Mail csb@csb.gc.ca
Internet Site www.csb.gc.ca

**Canada Lands Company
(Société immobilière du Canada)**

1 University Avenue, Suite 1200
Toronto, Ontario M5J 2P1

General Enquiries (416) 952-6100
Toll-free 1-888-252-5263
Fax (416) 952-6200
Access to Information / Privacy (416) 952-6176
E-Mail clc@clc.ca
Internet Site www.clc.ca

**Canada Mortgage and Housing Corporation
(Société canadienne d'hypothèques et de logement)**

700 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0P7

General Enquiries (613) 748-2000
Fax (613) 748-2098
Canadian Housing Information Centre (Library) (613) 748-2367
Access to Information / Privacy (613) 748-2843
ATIP Fax (613) 748-4098
E-Mail chic@cmhc-schl.gc.ca
Internet Site www.cmhc-schl.gc.ca

**Canada Post Corporation
(Société canadienne des postes)**

2701 Riverside Drive, Suite N0870
Ottawa, Ontario K1A 0B1

General Enquiries (416) 979-8822
Toll-free 1-866-607-6301
TTY 1-800-267-2797
Privacy (613) 734-8561

E-Mail..... service@canadapost.ca
 Internet Site..... www.canadapost.ca

**Canada Revenue Agency
 (Agence du revenu du Canada)**

Public Affairs Branch
 Connaught Building
 555 MacKenzie Avenue, 4th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0L5

Access to Information and Privacy	(613) 688-9065
Business Information Services	1-800-959-5525
Child Tax Benefit Program	1-800-387-1193
Income Tax Refunds	1-800-959-1956
Individual Tax Enquiries	1-800-959-8281
International Tax Services Office.....	1-800-267-5177
GST / HST Credit Enquiries	1-800-959-1953
Registered Charities.....	1-800-267-2384
Tax Information Phone Service (T.I.P.S.)	1-800-267-6999
TTY	1-800-665-0354
Internet Site.....	www.cra-arc.gc.ca/

**Canada School of Public Service
 (Ecole de la fonction publique du Canada)**

373 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1N 6Z2

General Enquiries	(819) 953-5400
Toll-Free	1-866-703-9598
Fax	(819) 953-7953
Toll-Free Fax	1-866-944-6194
TTY	(819) 934-6194
Library LaSalle Campus	(613) 947-0117
Library Asticou Campus	(819) 953-5295
Research Publications.....	(613) 947-1072
Access to Information and Privacy	(613) 943-5658
Human Resources Enquiries.....	(613) 992-3538

E-mail..... info@cspc-efpc.gc.ca
Internet Site..... www.myschool-monecole.gc.ca

**Canada Science and Technology Museum Corporation
(Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada)**

P.O. Box 9724, Station T
Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries	(613) 991-3044
Fax	(613) 990-3636
Publications.....	(613) 991-6685
Library	(613) 991-2982
Access to Information / Privacy	(613) 991-6390
Human Resources.....	(613) 991-2714
Internet Site.....	www.technomuses.ca

MUSEUM

Toll-free	1-866-442-4416
Fax	613 993-7923
TTY	613 991-9207
Public Affairs	613 990-6302
Communications and Marketing	613 996-7812
E-mail.....	cts@technomuses.ca
Internet Site.....	www.sciencetech.technomuses.ca

**Canada – Newfoundland Offshore Petroleum Board
(Office Canada – Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers)**

T.D. Place
140 Water Street, 5th Floor
St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 6H6

General Enquiries	(709) 778-1400
Fax	(709) 778-1473
Access to Information / Privacy	(709) 778-1464
E-Mail.....	postmaster@cnlopb.nl.ca
Internet Site.....	www.cnlopb.nl.ca

**Canada – Nova Scotia Offshore Petroleum Board
(Office Canada – Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers)**

T.D. Centre
1791 Barrington Street, 6th Floor
Halifax, Nova Scotia B3J 3K9

General Enquiries	(902) 422-5588
Fax	(902) 422-1799
Access to Information / Privacy	(902) 422-5588
E-Mail.....	postmaster@cnsopb.ns.ca
Internet Site.....	www.cnsopb.ns.ca

**Canadian Air Transport Security Authority
(Administration canadienne de la sûreté du transport aérien)**

99 Bank Street, 13th Floor
Ottawa, Ontario K1P 6B9

General Enquiries	1-888-294-2202
Fax	(613) 991-6726
Email	feedback@catsa.gc.ca
Internet Site.....	www.catsa-acsta.gc.ca

**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal
(Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs)**

240 Sparks Street, 1st Floor West
Ottawa, Ontario K1A 1A1

General Enquiries	(613) 996-4052
Toll-free	1-800-263-2787
Fax	(613) 947-4125
E-Mail.....	info@.capprt-tcrpap.gc.ca
Internet Site.....	www.capprt-tcrpap.gc.ca

**Canadian Broadcasting Corporation
(Société Radio-Canada)**

181 Queen Street
Ottawa, Ontario K1P 1K9

General Enquiries (613) 288-6000
TTY (613) 288-6455
E-Mail commho@ottawa.cbc.ca
Internet Site www.cbc.ca

**Canadian Centre for Occupational Health and Safety
(Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail)**

135 Hunter Street East
Hamilton, Ontario L8N 1M5

General Enquiries (905) 570-8094
Toll-free 1-800-668-4284
Fax (905) 572-2206
E-Mail clientservices@ccohs.ca
Internet Site www.ccohs.ca

**Canadian Centre on Substance Abuse
(Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies)**

75 Albert Street, Suite 300
Ottawa, Ontario K1P 5E7

General Enquiries (613) 235-4048
Fax (613) 235-8101
Email info@ccsa.ca
Internet Site www.ccsa.ca

**Canadian Children's Museum
(Musée canadien des enfants)**

(See Canadian Museum of Civilization Corporation)

**Canadian Coast Guard
(Garde côtière canadienne)**

200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries	(613) 993-0999
Fax	(613) 990-1866
TTY	(613) 941-6517
E-Mail.....	info@dfo-mpo.gc.ca
Internet Site.....	www.ccg-gcc.gc.ca

**Canadian Commercial Corporation
(Corporation commerciale canadienne)**

50 O'Connor Street, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0S6

General Enquiries	(613) 996-0034
Toll-free	1-800-748-8191
Fax	(613) 995-2121
Access to Information / Privacy	(613) 992-4415
E-Mail.....	info@ccc.ca
Internet Site.....	www.ccc.ca

**Canadian Conservation Institute
(Institut canadien de conservation)**

1030 Innes Road
Ottawa, Ontario K1A 0M5

General Enquiries	(613) 998-3721
Fax	(613) 998-4721
TTY	(819) 997-3123
E-Mail.....	cci-icc_services@pch.gc.ca
Internet Site.....	www.cci-icc.gc.ca

Canadian Cultural Property Export Review Board
(Commission canadienne d'examen des exportations de biens culturels)

15 Eddy Street, 3rd Floor
Gatineau, Québec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 997-7761
Fax	(819) 997-7757
Access to Information / Privacy	(819) 997-7751
E-Mail.....	revboard_sec@pch.gc.ca
Internet Site.....	www.pch.gc.ca/progs/cebc-cperb

Canadian Dairy Commission
(Commission canadienne du lait)

Central Experimental Farm
960 Carling Avenue
Building 55, NCC Driveway
Ottawa, Ontario K1A 0Z2

General Enquiries	(613) 792-2000
Fax	(613) 792-2009
TTY.....	(613) 792-2082
Access to Information / Privacy	(613) 792-2040
E-Mail.....	cdc-ccl@agr.gc.ca
Internet Site.....	www.cdc-ccl.gc.ca

Canadian Environmental Assessment Agency
(Agence canadienne d'évaluation environnementale)

160 Elgin Street, 22nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries	(613) 957-0700
Fax	(613) 941-1001
Access to Information / Privacy	(613) 957-0179
E-Mail.....	info@ceaa.gc.ca
Internet Site.....	www.ceaa-acee.gc.ca

**Canadian Food Inspection Agency
(Agence canadienne d'inspection des aliments)**

59 Camelot Drive, Room 211 East
Nepean, Ontario K1A 0Y9

General Enquiries	(613) 225-2342
Access to Information / Privacy	(613) 225-2342(4728)
Fax	(613) 228-6639
E-Mail.....	cfiamaster@inspection.gc.ca
Internet Site.....	www.inspection.gc.ca

**Canadian Forces Grievance Board
(Comité des griefs des Forces canadiennes)**

60 Queen Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5Y7

General Enquiries	(613) 996-8529
Toll-free	1-877-276-4193
Fax	(613) 996-6491
Toll-free Fax	1-866-716-6601
Access to Information / Privacy	(613) 995-7986
E-Mail.....	cfgb-cgfc@cfgb-cgfc.gc.ca
Internet Site.....	www.cfgb-cgfc.gc.ca

**Canadian Forest Service
(Service canadien des forêts)**

580 Booth Street,
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries	(613) 947-7341
Fax	(613) 947-7397
E-Mail.....	Irobert@nrcan.gc.ca
Internet Site.....	www.nrcan.gc.ca/cfs-scf

**Canadian General Standards Board
(Office des normes générales du Canada)**

Place du Portage III
11 Laurier Street, Room 6B1
Gatineau, Quebec K1A 1G6

General Enquiries	(819) 956-0425
Toll-free	1-800-665-2472
Fax	(819) 956-5644
E-Mail.....	ncr.cgbs-ongc@pwgsc.gc.ca
Internet Site.....	www.pwgsc.gc.ca/cgsb/

**Canadian Grain Commission
(Commission canadienne des grains)**

303 Main Street, Suite 600
Winnipeg, Manitoba R3C 3G8

General Enquiries	(204) 983-2770
Toll-free	1-800-853-6705
Fax	(204) 983-2751
E-Mail.....	contact@grainscanada.gc.ca
Internet Site.....	www.grainscanada.ca

**Canadian Heritage
(Patrimoine canadien)**

Jules Léger Building, Les Terrasses de la Chaudière
15 Eddy Street
Gatineau, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 997-0055
Toll-free Hotline	1-866-811-0055
TTY	(819) 997-3123
Knowledge Centre.....	(819) 994-5478
Access to Information / Privacy	(819) 997-6874
Internet Site.....	www.canadianheritage.gc.ca

**Canadian Human Rights Commission
(Commission canadienne des droits de la personne)**

Canada Building
344 Slater Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E1

General Enquiries	(613) 995-1151
Toll-free	1-888-214-1090
Fax	(613) 996-9661
TTY	(613) 996-5211
TTY (Toll-free)	1-888-643-3304
Regional Offices	1-800-999-6899
Library	(613) 943-9523
Access to Information / Privacy	(613) 943-9008
E-Mail	info.com@chrc-ccdp.ca
Internet Site	www.chrc-ccdp.ca

REGIONAL OFFICES

ATLANTIC REGION

Cornwallis House
5475 Spring Garden Road, Suite 504
Halifax, Nova Scotia B3J 3T2

General Enquiries	(902) 426-8380
Toll-free	1-800-999-6899
Fax	(902) 426-2685
TTY	1-888-643-3304

QUEBEC REGION

425 de Maisonneuve Ouest, Suite 903
Montréal, Quebec H3A 3G5

General Enquiries	(514) 496-1819
Toll-free	1-800-999-6899
TTY	1-888-643-3304
Fax	(514) 283-5084

ONTARIO REGION
South Tower
175 Bloor Street East, Suite 1002
Toronto, Ontario M4W 3R8

General Enquiries (416) 973-5527
Toll-free 1-800-999-6899
TTY 1-888-643-3304
Fax (416) 973-6184

PRAIRIES AND NUNAVUT REGION
175 Hargrave Street, Suite 750
Winnipeg, Manitoba R3C 3R8

General Enquiries (204) 983-2189
Toll-free 1-800-999-6899
TTY 1-888-643-3304
Fax (204) 983-6132

ALBERTA AND NORTHWEST REGION
Highfield Place
10010 106th Street, Suite 308
Edmonton, Alberta T5J 3L8

General Enquiries (780) 495-4040
Toll-free 1-800-999-6899
TTY 1-888-643-3304
Fax (780) 495-4044

BRITISH COLUMBIA AND YUKON REGION
1095 West Pender Street, Suite 301
Vancouver, British Columbia V6E 2M6

General Enquiries (604) 666-2251
Toll-free 1-800-999-6899
TTY 1-888-643-3304
Fax (604) 666-2386

**Canadian Human Rights Tribunal
(Tribunal canadien des droits de la personne)**

160 Elgin Street, Room A-100, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1J4

General Enquiries	(613) 995-1707
Fax	(613) 995-3484
TTY (Collect calls accepted)	(613) 563-6460
E-Mail.....	registrar@chrt-tcdp.gc.ca
Internet Site.....	www.chrt-tcdp.gc.ca

**Canadian Ice Service
(Service canadien des glaces)**

373 Sussex Drive, Block E, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries	(613) 996-1550
Toll-free	1-800-767-2885
Fax	(613) 947-9160
E-Mail.....	cis-scg.client@ec.gc.ca
Internet Site.....	www.ice-glaces.ec.gc.ca

**Canadian Institutes of Health Research
(Instituts de recherche en santé du Canada)**

160 Elgin Street, Room 97, AL 4809A
Ottawa, Ontario K1A 0W9

General Enquiries	(613) 941-2672
Fax	(613) 954-1800
Access to Information / Privacy	(613) 954-1941
E-Mail.....	info@cihr-irsc.gc.ca
Internet Site.....	www.cihr.gc.ca

**Canadian Intellectual Property Office
(Office de la propriété intellectuelle du Canada)**

Place du Portage, Phase I
50 Victoria Street, Room C-114
Gatineau, Quebec K1A 0C9

General Enquiries	(819) 997-1936
(\$3 flat rate call)	1-900-565-2476
Fax	(819) 953-7620
Fax (Submit IP documents)	(819) 953-2476
TTY	
Copyrights/Trademarks/Integrated Circuits Topographies	(819) 997-2848
Patents/Industrial Designs	(819) 997-2234
Internet Site.....	www.cipo.gc.ca

**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
(Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes)**

222 Queen Street, 10th Floor
P.O. Box 488, Station A
Ottawa, Ontario K1N 8V5

General Enquiries	(613) 995-2341
Fax	(613) 996-6091
Information Services.....	(613) 995-4310
E-Mail.....	Info@scics.gc.ca
Internet Site.....	www.scics.gc.ca

**Canadian International Development Agency
(Agence canadienne de développement international)**

Place du Centre
200 Promenade du Portage
Gatineau, Québec K1A 0G4

Public Inquiries Service	(819) 997-5006
Toll-free	1-800-230-6349
Fax	(819) 953-6088
TTY	(819) 953-5023
TTY (Toll-free)	1-800-331-5018

Library	(819) 953-1035
Access to Information / Privacy	(819) 997-0846
E-Mail.....	info@acdi-cida.gc.ca
Internet Site.....	www.acdi-cida.gc.ca

**Canadian International Grains Institute
(Institut international du Canada pour le grain)**

303 Main Street, Suite 1000
Winnipeg, Manitoba R3C 3G7

General Enquiries	(204) 983-5344
Fax	(204) 983-2642
Corporate Resources	(204) 983-7678
E-Mail.....	cigi@cigi.ca
Internet Site.....	www.cigi.ca

**Canadian International Trade Tribunal
(Tribunal canadien du commerce extérieur)**

333 Laurier Avenue West, 15th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0J7

General Enquiries	(613) 990-2452
Fax	(613) 990-2439
Access to Information / Privacy	(613) 993-4717
E-Mail.....	secretary@citt-tcce.gc.ca
Internet Site.....	www.citt-tcce.gc.ca

**Canadian Museum of Civilization Corporation
(Musée canadien des civilisations, Société du)**

100 Laurier Street
P.O. Box 3100, Station B
Gatineau, Quebec J8X 4H2

General Enquiries	(819) 776-7000
Toll-free	1-800-555-5621
TTY	(819) 776-7003
Fax	(819) 776-8300
IMAX Theatre	(819) 776-7010

Group Services	(819) 776-7014
Boutique	(819) 776-7145
Library	(819) 776-7173
Media	(819) 776-7005
Public Affairs and Publishing	(819) 776-7162
Rentals - Banquets and Special Events	(819) 776-7018
Access to Information / Privacy	(819) 776-7120
E-Mail	web@civilization.ca
Internet Site	www.civilization.ca

**Canadian Museum of Contemporary Photography
(Musée canadien de la photographie contemporaine)**

1 Rideau Canal
P.O. Box 465, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N6

General Enquiries	(613) 990-8257
Fax	(613) 990-6542
Boutique	(613) 991-1024
E-Mail	cmcp@gallery.ca
Internet Site	www.cmcp.gallery.ca

**Canadian Museum of Nature
(Musée canadien de la nature)**

Metcalf and McLeod Streets
P.O. Box 3443, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6P4

General Enquiries	(613) 566-4700
Toll-free	1-800-263-4433
Fax	(613) 364-4020
TTY (Toll-free)	1-866-600-8801
Boutique	(613) 566-4727
Rentals and Events	(613) 566-4713
Corporate Communications Branch	(613) 566-4249
Publications	(613) 566-4292
Library	(613) 364-4042
Access to Information / Privacy	(613) 566-4214

E-Mail..... questions@mus-nature.ca
 Internet Site..... www.nature.ca

**Canadian Nuclear Safety Commission
 (Commission canadienne de sûreté nucléaire)**

280 Slater Street
 P.O. Box 1046, Station B
 Ottawa, Ontario K1P 5S9

General Enquiries	(613) 995-5894
Toll-free	1-800-668-5284
Fax	(613) 995-5086
Library	(613) 943-1538
Access to Information / Privacy	(613) 995-5894
E-Mail.....	info@cnsc-ccsn.gc.ca
Internet Site.....	www.nuclearsafety.gc.ca

**Canadian Pari-Mutuel Agency
 (Agence canadienne du pari mutuel)**

1130 Morrison Drive, Suite 100
 Ottawa, Ontario K2H 9N6

General Enquiries	(613) 949-0735
Fax	(613) 949-0750
Toll-free (English).....	1-800-268-8835
Toll-free (French)	1-800-326-3344
Email	cpmawebacpm@agr.gc.ca
Internet Site.....	www.cpma-acpm.gc.ca

**Canadian Polar Commission
 (Commission canadienne des affaires polaires)**

Constitution Square
 360 Albert Street, Suite 1710
 Ottawa, Ontario K1R 7X7

General Enquiries	(613) 943-8605
Toll-free	1-888-765-2701
Fax	(613) 943-8607

Access to Information / Privacy	(613) 943-8605
E-Mail.....	mail@polarcom.gc.ca
Internet Site.....	www.polarcom.gc.ca

**Canadian Police College
(Collège canadien de police)**

1 Sandridge Road
Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries	(613) 993-9500
Fax	(613) 990-9738
E-Mail.....	cpc@cpc.gc.ca
Internet Site.....	www.cpc.gc.ca

**Canadian Postal Museum
(Musée canadien de la poste)**

(See Canadian Museum of Civilization Corporation)

**Canadian Race Relations Foundation
(Fondation canadienne des relations raciales)**

4576 Yonge Street, Suite 701
Toronto, Ontario M2N 6N4

General Enquiries	(416) 952-3500
Toll-free	1-888-240-4936
Fax	(416) 952-3326
Fax (Toll-free)	1-888-399-0333
E-Mail.....	info@crr.ca
Internet Site.....	www.crr.ca

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
(Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes)**

Les Terrasses de la Chaudière, Central Building
1 Promenade du Portage
Gatineau, Quebec K1A 0N2

General Enquiries and Complaints	(819) 997-0313
Toll-free	1-877-249-2782
Fax	(819) 994-0218
TTY	(819) 994-0423
Library	(819) 997-4484
Access to Information / Privacy	(819) 997-4274
Personnel Enquiries	(819) 997-2219
E-Mail.....	procedure@crtc.gc.ca
Internet Site.....	www.crtc.gc.ca

**Canadian Security Intelligence Service
(Service canadien du renseignement de sécurité)**

P.O. Box 9732, Station T
Ottawa, Ontario K1G 4G4

General Enquiries	(613) 231-0100
Toll-free	1-800-267-7685
Fax	(613) 783-9363
TTY	(613) 991-9228
Public Liaison Officer	(613) 231-0100
Access to Information / Privacy	(613) 231-0107
Internet Site.....	www.csis-scrs.gc.ca

**Canadian Space Agency
(Agence spatiale canadienne)**

6767 route de l'Aéroport
St. Hubert, Quebec J3Y 8Y9

General Enquiries	(450) 926-4800
Fax	(450) 926-4878
Communications	(450) 926-4351
Library	(450) 926-4906

Access to Information / Privacy	(450) 926-4866
Media Inquiries	(450) 926-4972
E-Mail.....	danielle.bourgie@space.gc.ca
Internet Site.....	www.space.gc.ca

**Canadian Tourism Commission
(Commission canadienne du tourisme)**

Four Bentall Centre
1055 Dunsmuir Street, Suite 1400
PO Box 49230
Vancouver, British Columbia V7X 1L2

General Enquiries	(604) 638-8300
Fax	(604) 638-8425
Access to Information/Privacy	(613) 946-1369
E-Mail.....	ctx_feedback@ctc-cct.ca
Internet Site.....	www.canadatourism.com

**Canadian Transportation Agency
(Office des transports du Canada)**

Les Terrasses de la Chaudière, Jules Léger Building
15 Eddy Street
Gatineau, Quebec K1A 0N9

General Enquiries	1-888-222-2592
Fax	(819) 997-6727
Air Travel Complaints	1-888-222-2592
Accessible Transportation	1-888-222-2592
TTY	(819) 953-9705
TTY (Toll-free)	1-800-669-5575
Library	(819) 997-7160
Access to Information / Privacy	(819) 994-2564
E-Mail.....	cta.comment@cta-otc.gc.ca
Internet Site.....	www.cta.gc.ca

**Canadian War Museum
(Musée canadien de la guerre)**

1 Vimy Place
Ottawa, Ontario K1R 1C2

General Enquiries	(819) 776-8600
Toll-free	1-800-555-5621
TTY	(819) 776-7003
Fax	(819) 776-8623
Group Services	(819) 776-7014
Boutique	(819) 776-7145
Library	(819) 776-8652
Media / Public Affairs	(819) 776-8608
Rentals: Banquets and Special Events	(819) 776-7018
Access to Information and Privacy	(819) 776-7120
E-Mail	info@warmuseum.ca
Internet Site.....	www.WarMuseum.ca

**Canadian Wheat Board
(Commission canadienne du blé)**

423 Main Street
P.O. Box 816, Station Main
Winnipeg, Manitoba R3C 2P5

General Enquiries	(204) 983-0239
Toll-free	1-800-ASK4CWB
Fax	(204) 983-3841
Communications	(204) 983-3421
Library	(204) 983-3437
E-Mail.....	info@cwb.ca
Internet Site.....	www.cwb.ca

**Canadian Wildlife Service
(Service canadien de la faune)**

Environment Canada
Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries	(819) 997-1095
Fax	(819) 997-2756
E-Mail.....	cws-scf@ec.gc.ca
Internet Site.....	www.cws-scf.ec.gc.ca

**Cape Breton Development Corporation
(Société de développement du Cap-Breton)**

PO Box 2500
Sydney, Nova Scotia B1P 6K9

General Enquiries	
Fax	(902) 842-2680
Email	hmacdonald@devco.ca
Internet Site.....	www.devco.ca

**Cape Breton Growth Fund Corporation
(Corporation Fonds d'investissement du Cap Breton)**

15 Dorchester Street
PO Box 1254
Sydney, Nova Scotia B1P 6J9

General Enquiries	(902) 564-7330
Fax	(902) 564-7339
Email	info@cgbf.ca
Internet Site.....	www.cbgf.ca

**Citizenship and Immigration Canada
(Citoyenneté et Immigration Canada)**

Jean Edmonds Tower South
365 Laurier Avenue West, 19th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1L1

General Enquiries	(613) 954-9019
Fax	(613) 954-2221
Toll-free	1-888-242-2100
Permanent Resident Card (Toll-free)	1-800-255-4541
TTY	1-888-576-8502
Media Enquiries	(613) 952-7415
Library	(613) 954-4219
Access to Information / Privacy	(613) 946-0953
Internet Site.....	www.cic.gc.ca

**Civil Aviation Tribunal
(Tribunal de l'aviation civile)**

See Transportation Appeal Tribunal

**Commission for Public Complaints Against the RCMP
(Commission des plaintes du public contre la GRC)**

P.O. Box 3423, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6L4

General Enquiries	(613) 952-1471
Toll-free	1-800-267-6637
Fax	(613) 952-8045
Western Regional Office	1-800-665-6878
Access to Information / Privacy	(613) 952-1282
E-Mail.....	org@cpc-cpp.gc.ca
Internet Site.....	www.cpc-cpp.gc.ca

**Communications Research Centre Canada
(Centre de recherches sur les communications Canada)**

3701 Carling Avenue
P.O. Box 11490, Station H
Ottawa, Ontario K2H 8S2

General Enquiries (613) 991-3313
Fax (613) 998-5355
E-Mail.....info@crc.ca
Internet Site.....www.crc.ca

**Communications Security Establishment
(Centre de la sécurité des télécommunications)**

P.O. Box 9703, Terminal
Ottawa, Ontario K1G 3Z4

General Enquiries (613) 991-7600
Media Relations (613) 991-7248
Internet Site.....www.cse-cst.gc.ca

**Competition Tribunal
(Tribunal de la concurrence)**

Thomas D'Arcy McGee Building
90 Sparks Street, Suite 600
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 957-3172
Fax (613) 957-3170
Internet Site.....www.ct-tc.gc.ca/

**Consulting and Audit Canada
(Conseils et Vérification Canada)**

Place de Ville, Tower B
112 Kent Street, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0S5

General Enquiries (613) 996-0188
Fax (613) 943-0405
Internet Site..... www.cvc.gc.ca

**Contracts Canada
(Contrats Canada)**

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Room 6C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

General Enquiries (819) 956-3440
Toll-free 1-800-811-1148
Fax (819) 956-6123
E-Mail..... ncr.contractscanada@pwgsc.gc.ca
Internet Site..... www.contractscanada.gc.ca

**Co-operatives Secretariat
(Secrétariat aux coopératives)**

1341 Baseline Road, Tower 7, 6th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries (613) 759-7193
Fax (613) 759-7489
Toll-free 1-888-781-2222
E-Mail..... coops@agr.gc.ca
Internet Site..... www.agr.ca/policy/coop

**Copyright Board Canada
(Commission du droit d'auteur Canada)**

56 Sparks Street, Suite 800
Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries	(613) 952-8621
Fax	(613) 952-8630
Access to Information / Privacy	(613) 952-8628
E-Mail.....	secretariat@cb-cda.gc.ca
Internet Site.....	www.cb-cda.gc.ca

**Correctional Service of Canada
(Service correctionnel Canada)**

Sir Wilfrid Laurier Building
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P9

General Enquiries	(613) 995-5364
Communications / Media Enquiries	(613) 992-8421
Fax	(613) 947-0091
Publications.....	(613) 995-5364
Library.....	(613) 991-2787
Access to Information / Privacy	(613) 992-8248
Personnel Enquiries	(613) 992-8452
Internet Site.....	www.csc-scc.gc.ca

**Courts Administration Service
(Service administratif des tribunaux judiciaires)**

Ottawa, Ontario K1A 0H9

General Enquiries	(613) 996-4778
Fax	(613) 941-6197
Media Contact	(613) 992-8850
Internet Site.....	www.cas-satj.gc.ca

**Court Martial Appeal Court of Canada
(Cour d'appel de la cour martiale du Canada)**

Ottawa, Ontario K1A 0H9

Enquiries	(613) 996-6795
Fax	(613) 952-7226
TTY	(613) 947-0407
Media	(613) 995-5063
Internet Site.....	http://www.cmac-cacm.ca/

D

**Defence Construction Canada
(Construction de Défense Canada)**

Constitution Square
350 Albert Street, 19th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0K3

General Enquiries	(613) 998-9548
Fax	(613) 998-1061
Access to Information / Privacy	(613) 998-9534
Internet Site.....	www.dcc-cdc.gc.ca

**Defence Research and Development Canada
(Recherche et développement pour la défense Canada)**

See National Defence

**Department of Finance Canada
(Ministère des Finances Canada)**

L'Esplanade Laurier, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1A 0G5

Information Services.....	(613) 992-1573
Media	(613) 996-8080
Fax	(613) 995-6938
TTY	(613) 996-0035
Communications Branch	(613) 992-1573

Distribution Centre	(613) 995-2855
Library	(613) 996-5494
Access to Information / Privacy	(613) 943-8850
Internet Site.....	www.fin.gc.ca

**Department of Justice Canada
(Ministère de la Justice Canada)**

Justice Building
284 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries	(613) 957-4222
TTY	(613) 992-4556
Fax	(613) 954-0811
Library	(613) 957-4606
Media Relations	(613) 957-4207
Access to Information / Privacy	(613) 952-8361
Email	webadmin@justice.gc.ca
Internet Site.....	www.justice.gc.ca

E

**Elections Canada
(Élections Canada)**

(see Office of the Chief Electoral Officer)

**Enterprise Cape Breton Corporation
(Société d'expansion du Cap-Breton)**

Silicon Island
70 Crescent Street
Sydney, Nova Scotia B1S 2Z7

General Enquiries	(902) 564-3600
Fax	(902) 564-3825
Toll-free	1-800-705-3926
E-Mail.....	ecbcinfo@ecbc.ca
Internet Site.....	www.ecbc.gc.ca

32 Paint Street, Unit 1
Light Industrial Park
Port Hawkesbury, Nova Scotia B9A 3J8

General Enquiries (902) 625-3111
Fax (902) 625-3266

**Environment Canada
(Environnement Canada)**

Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Gatineau, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-2800
Toll-free 1-800-668-6767
Fax (819) 994-1412
TTY (819) 994-0736
Library (819) 997-1767
National Environmental Emergencies Centre (819) 997-3742
Access to Information / Privacy (819) 997-4552
E-Mail enviroinfo@ec.gc.ca
Internet Site www.ec.gc.ca

**Export Development Canada
(Exportation et développement Canada)**

151 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1A 1K3

General Enquiries (613) 598-2500
Fax (613) 237-2690
Media (613) 598-2904
Privacy (613) 598-2899
E-Mail export@edc.ca
Internet Site www.edc.ca

F**Farm Credit Canada
(Financement agricole Canada)**

1800 Hamilton Street
P.O. Box 4320
Regina, Saskatchewan S4P 4L3

General Enquiries	(306) 780-8100
Access to Information / Privacy	(306) 780-8668
E-Mail	privacy_coordinator@fcc-fac.ca
Government and Industry Relations - Roger Shier	(613) 993-9897
E-Mail	roger.shier@fcc-fac.ca
Internet Site.....	www.fcc-fac.ca

**Federal Bridge Corporation Limited
(Société des ponts fédéraux Limitée)**

55 Metcalfe, Suite 1210
Ottawa, Ontario K1P 6L5

General Enquiries	(613) 993-6880
Fax	(613) 993-6945
E-mail	info@federalbridge.ca
Communications and Public Relations	(613) 998-8427
E-mail	andre.girard@federalbridge.ca
Access to Information/Privacy	(613) 993-5345
E-mail	nwillans@federalbridge.ca
Internet Site	www.federalbridge.ca

**Federal Court
(Cour fédérale)**

Ottawa, Ontario K1A 0H9

Enquiries (Non-Immigration)	(613) 992-4238
Fax	(613) 952-3653
TTY	(613) 995-4640
Enquiries (Immigration)	(613) 995-9177
Fax	(613) 947-2141
TTY	(613) 995-4640
Media	(613) 947-3177
Internet Site	www.fct-cf.gc.ca

**Federal Court of Appeal
(Cour d'appel fédérale)**

Ottawa, Ontario K1A 0H9

Enquiries	(613) 996-6795
Fax	(613) 952-7226
TTY	(613) 947-0407
Media	(613) 995-5063
Internet Site	www.fca-caf.gc.ca

**Financial Consumer Agency of Canada
(Agence de la consommation en matière financière du Canada)**

Enterprise Building
427 Laurier Avenue West, 6th Floor
Ottawa, Ontario K1R 1B9

General Enquiries	(613) 996-5454
Toll-free (English)	1-866-461-3222
Toll-free (French)	1-866-461-2232
Fax	(613) 941-1436
Toll-free	1-866-814-2224
Access to Information/ Privacy	(613) 941-1424
E-Mail	info@fcac-acfc.gc.ca
Publications	pub@fcac-acfc.gc.ca
Internet Site	www.fcac-acfc.gc.ca

**Financial Transactions and Reports Analysis Centre
(Centre d'analyse des opérations et déclarations financières)**

234 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1P 1H7

General Enquiries	1-866-346-8722
Fax	(613) 943-7931
Access to Information / Privacy	(613) 943-1347
E-Mail.....	lesliej@fintrac.gc.ca
Internet Site.....	www.fintrac.gc.ca

**First Nations Financial Management Board
(Commission de Gestion Financière des Premières nations)**

100 Park Royal South, Suite 905
West Vancouver, British Columbia V7T 1A2

General Enquiries	(604) 925-6665
Fax	(604) 925-6662
Toll-free	1-877-925-6665
E-Mail.....	info@fnfmb.com
Internet Site.....	www.fnfmb.com

**First Nations Statistical Institute
(Statistiques des Premières nations)**

90 Elgin St., 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H4

General Enquiries	(613) 954-1374
E-Mail.....	info@firststats.ca
Internet Site.....	www.firststats.ca

HEAD OFFICE NORTH BAY
C/O Union of Ontario Indians
P.O. Box 711
North Bay, Ontario P1B 8J8

General Enquiries	(705) 497-9127
-------------------------	----------------

**First Nations Tax Commission
(Commission de la fiscalité des Premières nations)**

90 Elgin St., 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H4

General Enquiries	(613) 954-6201
Fax	(613) 954-2073
E-Mail.....	mail@fntc.ca
Internet Site.....	www.fntc.ca

**Fisheries and Oceans Canada
(Pêches et Océans Canada)**

200 Kent Street, 13th Floor East, Station 13E228
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries	(613) 993-0999
Fax	(613) 990-1866
TTY (Toll-free)	1-800-465-7735
Library	(613) 993-2950
Access to Information / Privacy	(613) 993-3115
E-Mail.....	info@dfo-mpo.gc.ca
Internet Site.....	www.dfo-mpo.gc.ca

**Foreign Affairs Canada
(Affaires étrangères Canada)**

Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries	(613) 944-4000
Toll-free	1-800-267-8376
TTY.....	(613) 944-9136
Fax	(613) 996-9709
Passport Enquiries	(819) 994-3550
Toll-free	1-800-567-6868
TTY.....	(819) 994-3560
Library	(613) 992-6150
Media Relations Office	(613) 995-1874

Access to Information / Privacy	(613) 992-1425
E-Mail.....	enqserv@international.gc.ca
Internet Site.....	www.international.gc.ca

**Fraser River Port Authority
(Administration portuaire du fleuve Fraser)**

713 Columbia Street, Suite 500
New Westminster, British Columbia V3M 1B2

General Enquiries	(604) 524-6655
Fax	(604) 524-1127
E-Mail.....	fraserport@frpa.com
Internet Site.....	www.fraserportauthority.com

**Freshwater Fish Marketing Corporation
(Office de commercialisation du poisson d'eau douce)**

1199 Plessis Road
Winnipeg, Manitoba R2C 3L4

General Enquiries	(204) 983-6600
Fax	(204) 983-6497
Access to Information / Privacy	(204) 983-6461
E-Mail.....	sales@freshwaterfish.com
Internet Site.....	www.freshwaterfish.com

G

**Geological Survey of Canada
(Commission géologique du Canada)**

601 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E8

General Enquiries	(613) 996-3919
Fax	(613) 943-8742
Publications.....	(613) 995-4342
Toll-free	1-888-252-4301
Fax	(613) 943-0646

E-Mail..... esic@nrcan.gc.ca
Internet Site..... www.gsc.nrcan.gc.ca

**Government Information Technology Services Branch
(Services des technologies de l'information)**

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Floor 4A1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Client Services Centre..... (819) 956-6085
Toll-free 1-877-588-8801
Billing and Customer Assistance Centre (819) 956-0000
Toll-free 1-800-465-3030
Fax (819) 956-3050
Toll-free Fax 1-877-987-9472
E-Mail..... its-sit@pwgsc.gc.ca
Internet Site..... www.pwgsc.gc.ca/text/technology-e.html

**Governor General of Canada
(Gouverneure générale du Canada)**

Rideau Hall
1 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0A1

General Enquiries (613) 993-8200
Toll-free 1-800-465-6890
Fax (613) 998-1664
E-Mail..... info@gg.ca
Internet Site..... www.gg.ca

**Great Lakes Forestry Centre
(Centre de foresterie des Grands Lacs)**

1219 Queen Street East
Sault Ste. Marie, Ontario P6A 2E5

General Enquiries (705) 949-9461
Fax (705) 541-5700

Email glfcweb@nrcan.gc.ca
Internet Site www.nrcan-rncan.gc.ca

**Great Lakes Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage des Grands Lacs Canada)**

202 Pitt Street, 2nd Floor
Cornwall, Ontario K6J 3P7

General Enquiries (613) 933-2991
Fax (613) 932-3793
Access to Information / Privacy (613) 933-2991
E-Mail administration@glpa-apgl.com
Internet Site www.glpa-apgl.com

**Gwich'in Land and Water Board
(Office Gwich'in des terres et des eaux)**

3 Crescent Drive, Suite 1
P.O. Box 2018
Inuvik, Northwest Territories X0E 0T0

General Enquiries (867) 777-7960
Fax (867) 777-7970
E-Mail glwbpermit@inuvik.net
Internet Site www.glwb.com

**Gwich'in Land Use Planning Board
(Office Gwich'in d'aménagement territorial)**

P.O. Box 2478
Inuvik, Northwest Territories X0E 0T0

General Enquiries (867) 777-7936
Fax (867) 777-7970
Toll-free 1-888-450-4443
E-Mail planner@gwichinplanning.nt.ca
Internet Site www.gwichinplanning.nt.ca

H

**Halifax Port Authority
(Administration portuaire de Halifax)**

P.O. Box 336
Halifax, Nova Scotia B3J 2P6

General Enquiries	(902) 426-8222
Fax	(902) 426-7335
E-Mail.....	info@portofhalifax.ca
Internet Site.....	www.portofhalifax.ca

**Hamilton Port Authority
(Administration portuaire de Hamilton)**

605 James Street North
Hamilton, Ontario L8L 1K1

General Enquiries	(905) 525-4330
Toll-free	1-800-263-2131
Fax	(905) 528-6554
E-Mail.....	info@hamiltonport.ca
Internet Site.....	www.hamiltonport.ca

**Hazardous Materials Information Review Commission
(Conseil de contrôle des renseignements relatifs
aux matières dangereuses)**

427 Laurier Avenue West, 7th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1M3

General Enquiries	(613) 993-4331
Fax	(613) 993-4686
Access to Information / Privacy	(613) 993-4331
Claim Related.....	(613) 993-4685
E-Mail.....	hmirc-ccrmd@hc-sc.gc.ca
Internet Site.....	www.hmirc-ccrmd.gc.ca

**Health Canada
(Santé Canada)**

Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries	(613) 957-2991
Fax	(613) 941-5366
TTY (Toll-free)	1-866-225-0709
Publications.....	(613) 954-5995
Library	(613) 957-1545
Access to Information / Privacy	(613) 954-8744
E-Mail.....	info@www.hc-sc.gc.ca
Internet Site.....	www.hc-sc.gc.ca

**Historic Sites and Monuments Board of Canada
(Commission des lieux et monuments historiques du Canada)**

Jules Léger Building
25 Eddy Street
Gatineau, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 997-4059
E-Mail.....	hsmbc-clmhc@pc.gc.ca
Internet Site.....	www.hsmbc.gc.ca

**House of Commons
(Chambre des communes)**

(see Parliament of Canada)

**Human Resources and Skills Development Canada
(Développement des ressources humaines Canada)**

140 Promenade du Portage, Phase IV
Gatineau, Quebec K1A 0J9

Publications Services

Fax	(819) 953-7260
Library.....	(819) 994-2603
Email	publications@hrsdc-rhdc.gc.ca

Access to Information / Privacy (819) 994-0416
 Internet Site www.hrsdc.gc.ca

I

**Immigration and Refugee Board
 (Commission de l'immigration et du statut de réfugié)**

Canada Building, Minto Place
 344 Slater Street
 Ottawa, Ontario K1A 0K1

General Enquiries	(613) 995-6486
Fax	(613) 943-1550
Communications	(613) 947-0803
Fax	(613) 996-0270
Library/Resource Center	(613) 996-0703
Fax	(613) 992-4723
Email	reference.Ottawa@irb-cisr.gc.ca
Access to Information / Privacy	(613) 995-3514
Fax	(613) 996-9305
Human Resource & Professional Development Enquiries	(613) 996-4771
E-Mail.....	info@irb-cisr.gc.ca
Internet Site.....	www.irb-cisr.gc.ca

**Indian and Northern Affairs Canada
 (Affaires indiennes et du Nord Canada)**

Les Terrasses de la Chaudière, North Tower
 10 Wellington Street
 Gatineau, Quebec K1A 0H4

General Enquiries	(819) 997-0380
Toll-free	1-800-567-9604
TTY	(819) 997-1872
TTY Toll-free.....	1-866-553-0554
Fax	1-866-817-3977
Communications	(819) 953-1160
Library	(819) 997-0811
Access to Information / Privacy	(819) 997-0867

E-Mail..... infopubs@ainc-inac.gc.ca
Internet Site..... www.ainc-inac.gc.ca

**Indian Claims Commission
(Commission des revendications des Indiens)**

P.O. Box 1750, Station B
Ottawa, Ontario K1P 1A2

General Enquiries (613) 943-2737
TTY (613) 943-3772
Fax (613) 943-0157
E-Mail..... feedback@indianclaims.ca
Internet Site..... www.indianclaims.ca

**Indian Residential Schools Resolution Canada, Office of
(Resolution des questions des pensionnats indien Canada)**

90 Sparks Street, Room 341
Ottawa, Ontario K1A 0H4

General Enquiries (613) 996-2686
Fax (819) 934-7206
Access to Information / Privacy (819) 934-7177
E-Mail kirklandm@irsr-rqpi.gc.ca
Communications and Media Relations (613) 996-2609
E-Mail dauzn@irsr-rqpi.gc.ca
Internet Site..... www.irsr-rqpi.gc.ca

**Industry Canada
(Industrie Canada)**

C.D. Howe Building
235 Queen Street
Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 954-5031
TTY..... 1-866-694-8389
Publications..... (613) 941-5995
Fax (613) 954-5779
E-Mail

publications@pwgsc.gc.ca

Library	(613) 954-2728
Access to Information / Privacy	(613) 954-2754
E-Mail.....	strategis@ic.gc.ca
Internet Site.....	www.ic.gc.ca

**Infrastructure Canada
(Infrastructure Canada)**

90 Sparks Street, 6th floor
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries	(613) 948-1148
TTY.....	1-800-465-7735
Publications.....	(613) 948-1148
Access to Information / Privacy	(613) 946-4980
E-Mail.....	info@infrastructure.gc.ca
Internet Site.....	www.infrastructure.gc.ca

**Intergovernmental Affairs
(Affaires intergouvernementales)**

66 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries	(613) 947-6214
Fax	(613) 943-1857
E-Mail.....	aiaweb@pco-bcp.gc.ca
Internet Site.....	www.pco-bcp.gc.ca/aia

**International Centre for Human Rights and Democratic Development
(Centre international des droits de la personne et
du développement démocratique)**

1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100
Montreal, Quebec H2L 4P9

General Enquiries	(514) 283-6073
Fax	(514) 283-3792
E-mail.....	dd-rd@dd-rd.ca
Internet Site.....	www.ichrdd.ca/splash.html

**International Development Research Centre
(Centre de recherches pour le développement international)**

250 Albert Street
P.O. Box 8500
Ottawa, Ontario K1G 3H9

General Enquiries (613) 236-6163
Fax (613) 238-7230
Access to Information / Privacy (613) 236-6163 (Ext. 2377)
E-Mail info@idrc.ca
Internet Site www.idrc.ca

**International Joint Commission
(Commission mixte internationale)**

234 Laurier Avenue West, 22nd Floor
Ottawa, Ontario K1P 6K6

General Enquiries (613) 995-2984
Fax (613) 993-5583
E-Mail commission@ottawa.ijc.org
Internet Site www.ijc.org

**International Trade Canada
(Commerce international Canada)**

Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-4000
Toll-free 1-800-267-8376
Fax (613) 996-9709
TTY (613) 944-9136
Library (613) 992-6150
Media Relations Office (613) 995-1874
Access to Information / Privacy (613) 992-1425
E-Mail enqserv@international.gc.ca
Internet Site www.international.gc.ca

J

**Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The
(Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée, Les)**

1111 St. Charles Street West, Suite 600, West Tower
Longueuil, Quebec J4K 5G4

General Enquiries	(450) 651-8771
Fax	(450) 677-6912
Communications and Media Relations	(450) 468-5775
E-Mail.....	info@pjcci.ca
Internet Site.....	www.jccbi.ca

L

**Laurentian Forestry Centre
(Centre de foresterie des Laurentides)**

1055 du P.E.P.S.
P.O. Box 3800
Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7

General Enquiries	(418) 648-3335
Fax	(418) 648-5849
TTY.....	(613) 996-4397
Internet Site.....	www.cfl.forestry.ca

**Laurentian Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage des Laurentides Canada)**

555 René-Lévesque Boulevard West, Suite 1501
Montreal, Quebec H2Z 1B1

General Enquiries	(514) 283-6320
Fax	(514) 496-2409
Access to Information / Privacy	(514) 283-6320 (Ext. 213)
E-Mail.....	apl@apl.gc.ca

**Law Commission of Canada
(Commission du droit du Canada)**

222 Queen Street, Suite 1124
Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries	(613) 946-8980
Fax	(613) 946-8988
TTY	(613) 954-6950
Access to Information / Privacy	(613) 946-8980
E-Mail.....	info@lcc.gc.ca
Internet Site.....	www.lcc.gc.ca

**Library and Archives Canada
(Bibliothèque et Archives Canada)**

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N4

General Enquiries	(613) 996-5115
Toll-free	1-866-578-7777
TTY (Research Services)	(613) 992-6969
TTY (Research Services – Toll-free).....	1-866-299-1699
Friends of the National Archives.....	(613) 992-8304
Genealogy.....	(613) 996-7458
Staff Resource Centre.....	(819) 934-4290
Media Relations	(613) 992-9361
Military and Civilian Records	(613) 995-5666
Photoduplication Orders.....	(613) 995-7778
Public Programs	(613) 947-1499
Textual Documents and Consultation.....	(613) 995-3991
Reference Services	(613) 992-3884
Fax	(613) 995-6274
Publications.....	(613) 996-1473
Access to Information / Privacy	(613) 947-4090
Fax	(613) 992-9350
E-Mail	atipd@lac-bac.gc.ca
Internet Site.....	www.collectionscanada.ca

**Library of Parliament
(Bibliothèque du Parlement)**

(see Parliament of Canada)

M

**Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board
(Office d'examen des répercussions environnementales de
la vallée du Mackenzie)**

Box 938
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2N7

Main Switchboard.....	(867) 766-7050
Fax	(867) 766-7074
Media Inquiries.....	(867) 766-7051
ATIP Inquiries.....	(867) 766-7050
E-Mail.....	information@mveirb.nt.ca
Internet Site.....	www.mveirb.nt.ca

**Mackenzie Valley Land and Water Board
(Office des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie)**

Box 2130
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2P6

General Enquiries	(867) 669-0506
Fax	(867) 873-6610
E-Mail.....	mvlwbpermit@mvlwb.com
Internet Site.....	www.mvlwb.com/html/introduction.htm

**Marine Atlantic Inc.
(Marine Atlantique S.C.C.)**

Baine Johnston Centre
10 Fort William Place, Suite 802
St. John's, Newfoundland A1C 1K4

General Enquiries	(709) 772-8957
Fax	(709) 772-8956

E-Mail..... info@marine-atlantic.ca
Internet Site..... www.marine-atlantic.ca/

**Measurement Canada
(Mesures Canada)**

Standards Building No.4
Holland Avenue
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries (613) 952-2631
Fax (613) 952-5405
Internet Site..... www.mc.ic.gc.ca

**Military Police Complaints Commission
(Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire)**

270 Albert Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5G8

General Enquiries (613) 947-5625/5721
Toll-free 1-800-632-0566
Fax (613) 947-5713
Toll-free Fax 1-877-947-5713
Access to Information / Privacy (613) 947-5750
Internet Site..... www.mpcc.gc.ca

**Montréal Port Authority
(Administration portuaire de Montréal)**

Port of Montreal Building, Wing No. 1, Cité du Havre
Montreal, Quebec H3C 3R5

General Enquiries (514) 283-7050
Fax (514) 283-0829
E-Mail..... info@port-montreal.com
Internet Site..... www.port-montreal.com

N**NAFTA Secretariat, Canadian Section
(Secrétariat de l'ALÉNA, Section canadienne)**

Thomas D'arcy McGee Building
90 Sparks Street, Suite 705
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 992-9388
Fax (613) 992-9392
E-Mail webmaster@nafta-sec-alena.org
Internet Site www.nafta-sec-alena.org

**Nanaimo Port Authority
(Administration portuaire de Nanaimo)**

104 Front Street
P.O. Box 131
Nanaimo, British Columbia V9R 5K4

General Enquiries (250) 753-4146
Fax (250) 753-4899
E-Mail info@npa.ca
Internet Site www.npa.ca

**National Arts Centre
(Centre national des Arts)**

53 Elgin Street
P.O. Box 1534, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5W1

General Enquiries (613) 947-7000 Ext 260
Fax (613) 996-9578
Privacy (613) 947-7000 Ext. 614
E-Mail ggrace@nac-cna.ca
Internet Site www.nac-cna.ca

**National Battlefields Commission
(Commission des champs de bataille nationaux)**

390 de Bernières Avenue
Quebec, Quebec G1R 2L7

General Enquiries	(418) 648-3506
Fax	(418) 648-3638
Access to Information / Privacy	(418) 648-3506
E-Mail.....	information@ccbn-nbc.gc.ca
Internet Site.....	www.ccbn-nbc.gc.ca

**National Capital Commission
(Commission de la Capitale nationale)**

40 Elgin Street, Suite 202
Ottawa, Ontario K1P 1C7

General Enquiries	(613) 239-5555
Toll-free	1-800-704-8227
Fax	(613) 239-5063
Library	(613) 239-5123
Access to Information / Privacy	(613) 239-5198
Internet Site.....	www.canadascapital.gc.ca

**National Defence
(Défense nationale)**

National Defence Headquarters
Major-General George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive, 15 NT
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Inquiries.....	(613) 995-2534
Fax	(613) 992-4739
TTY	1-800-467-7877
Internet Site.....	www.forces.gc.ca
General Comments or Inquiries.....	information@forces.gc.ca
Media Enquiries	(613) 996-2353
Fax	(613) 996-8330
Personnel Enquiries	(613) 996-3333

Fax	(613) 995-4017
National Defence Library	(613) 996-0831
Fax	(613) 995-8176
Access to Information and Privacy	
General Enquiries	1-888-272-8207
Fax	(613) 995-5777
Email	atip@forces.gc.ca

**National Energy Board
(Office national de l'énergie)**

444 Seventh Avenue Southwest
Calgary, Alberta T2P 0X8

General Enquiries	(403) 292-4800
Toll-free	1-800-899-1265
Fax	(403) 292-5503
Email	info@neb-one.gc.ca
Internet Site.....	www.neb-one.gc.ca

**National Farm Products Council
(Conseil national des produits agricoles)**

344 Slater Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries	(613) 995-6752
Fax	(613) 995-2097
Access to Information / Privacy	(613) 759-6602
E-Mail.....	nfpcweb@agr.gc.ca
Internet Site.....	www.nfpc-cnpa.gc.ca

**National Film Board of Canada
(Office national du film du Canada)**

Constitution Square
360 Albert Street, Suite 1560
Ottawa, Ontario K1A 0M9

3155 Côte de Liesse Road
St-Laurent, Quebec H4N 2N4

General Enquiries – Ottawa	(613) 992-3615
Fax	(613) 947-2537
General Enquiries – Montreal.....	(514) 283-9246
Fax	(514) 283-8971
Access to Information / Privacy	(514) 283-9163
Fax	(514) 496-1646
Client Services	
Toll-free (Montreal area)	(514) 283-9000
Toll-free (outside Montreal area).....	1-800-267-7710
Internet Site.....	www.nfb.ca

**National Gallery of Canada
(Musée des beaux-arts du Canada)**

380 Sussex Drive
P.O. Box 427, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N4

Guided Tours	(613) 990-1985
Toll-free	1-800-319-2787
Fax	(613) 993-4385
TTY	(613) 990-0777
Communications Branch	(613) 990-1936
Bookstore	(613) 990-1970
Library	(613) 998-8949
Access to Information / Privacy	(613) 993-4517
E-Mail.....	info@gallery.ca
Internet Site.....	www.national.gallery.ca

**National Joint Council
(Conseil national mixte)**

P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries	(613) 990-1805
Fax	(613) 990-7071
E-Mail.....	email.courrier@njc-cnm.gc.ca
Internet Site.....	www.njc-cnm.gc.ca

**National Literacy Secretariat
(Secrétariat national à l'alphabétisation)**

Constitution Square
360 Albert Square, 15th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0J9

General Enquiries	(613) 946-1388
Fax	(613) 946-5882
E-Mail.....	nls-sna@nald.ca
Internet Site	http://www.hrsdc.gc.ca/en/hip/lld/nls/About/aboutus.shtml

**National Parole Board
(Commission nationale des libérations conditionnelles)**

Leima Building
410 Laurier Avenue West, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0R1

General Enquiries	(613) 954-7474
Fax	(613) 995-4380
Communications / Media Enquiries	(613) 954-6549
Access to Information / Privacy	(613) 954-6619
Clemency / Pardons Enquiries (Toll-free)	1-800-874-2652
Victims Information Line (Toll-free).....	1-866-789-4636
E-Mail.....	Info@npb-cnlc.gc.ca
Internet Site.....	www.npb-cnlc.gc.ca

**National Research Council Canada
(Conseil national de recherches Canada)**

Administration Building M-58
Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0R6

General Enquiries	(613) 993-9101
Fax	(613) 952-9907
Recruitment.....	(613) 993-9150
Publications.....	(613) 993-2054
Access to Information / Privacy	(613) 990-6111
E-Mail.....	r&d@nrc.gc.ca
Internet Site.....	www.nrc.gc.ca

**National Round Table on the Environment and the Economy
(Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie)**

Canada Building
344 Slater Street, Suite 200
Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries	(613) 992-7189
Fax	(613) 992-7385
Access to Information / Privacy	(613) 996-0492
E-Mail.....	leonardip@nrtee-trnee.ca
Internet Site.....	www.nrtee-trnee.ca

**National Search and Rescue Secretariat
(Secrétariat national de recherche et sauvetage)**

275 Slater Street, Suite 400
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries	(613) 996-1616
Toll-free	1-800-727-9414
Fax	(613) 996-3746
E-Mail.....	inquiry@nss.gc.ca
Internet Site.....	www.nss.gc.ca

**Natural Resources Canada
(Ressources naturelles Canada)**

580 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries	(613) 995-0947
Fax	(613) 992-7211
Library	(613) 996-8282
Access to Information / Privacy	(613) 995-1305
E-Mail.....	webmaster@nrcan.gc.ca
Internet Site.....	www.NRCan.gc.ca

**Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
(Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada)**

Constitution Square
350 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 1H5

General Enquiries	(613) 995-5896
Fax	(613) 992-5337
Access to Information / Privacy	(613) 995-6214
E-Mail.....	sectr@nserc.ca
Internet Site.....	www.nserc.ca

**Northern Forestry Centre
(Centre de foresterie du Nord)**

5320 122nd Street
Edmonton, Alberta T6H 3S5

General Enquiries	(780) 435-7210
Fax	(780) 435-7359
TTY.....	(613) 996-4397
E-Mail.....	inquiries@nofc.forestry.ca
Internet Site.....	www.nofc.cfs.nrcan.gc.ca

Northern Pipeline Agency Canada (NPX)
(Administration du pipe-line du Nord Canada – NPX)

615 Booth Street, 4th floor
Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries	(613) 995-1150
Fax	(613) 996-5354
Access to Information / Privacy	(613) 995-1305
E-Mail.....	sonyarupinder.singh@nrcan.gc.ca

North Fraser Port Authority
(Administration portuaire du North–Fraser)

7911 Grauer Road
Richmond, British Columbia V7B 1N4

General Enquiries	(604) 273-1866
Fax	(604) 273-3772
E-Mail.....	info@nfpa.ca
Internet Site.....	www.nfpa.ca

Northwest Territories Water Board
(Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest)

P.O. Box 1326
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2N9

General Enquiries	(867) 765-0106
Fax	(867) 765-0114
Access to Information / Privacy	(819) 953-2049
E-mail.....	Losierv@nwtwb.com
Website	www.nwtwb.com

**Nunavut Surface Rights Tribunal
(Tribunal des droits de surface du Nunavut)**

P.O. Box 820
Rankin Inlet, Nunavut X0C 0G0

E-mail..... surface@arctic.ca
Website www.nunanet.com/~nsrt/

**Nunavut Water Board
(Office des eaux du Nunavut)**

P.O. Box 119
Gjoa Haven, Nunavut XOB 1J0

General Enquiries (867) 360-6338
Fax (867) 360-6369
E-mail..... manager@nwb.nunavut.ca
Website nwb.nunavut.ca

O

**Office of Energy Efficiency
(Office de l'efficacité énergétique)**

Natural Resources Canada
580 Booth Street, 18th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E4

Energy Publications Line (613) 995-2943
Toll-free 1-800-387-2000
Fax (819) 779-2833
E-Mail..... general.oee@nrcan.gc.ca
Internet Site..... www.oee.nrcan.gc.ca

**Office of Energy Research and Development
(Bureau de recherché et de développement énergétique)**

Natural Resources Canada
580 Booth Street, 14th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries (613) 947-3481
Fax (613) 995-6146
E-Mail oerd.brde@nrcan.gc.ca
Internet Site www.nrcan.gc.ca/es/oerd

**Office of Learning Technologies
(Bureau des technologies d'apprentissage)**

Place du Portage, Phase IV
140 Portage Street
Gatineau, Quebec K1A 0J9

General Enquiries (819) 953-0300
Fax (819) 997-6777
Faxback 1-888-724-7344
E-Mail olt-bta@sdc.gc.ca
Internet Site www.sdc.gc.ca

**Office of the Auditor General of Canada
(Bureau du Vérificateur général du Canada)**

C.D. Howe Building
240 Sparks Street, 11th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0G6

General Enquiries (613) 995-3708
Fax (613) 957-0474
E-Mail communications@oag-bvg.gc.ca

COMMISSIONER OF THE ENVIRONMENT AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT (613) 952-0213 (Ext. 6231)
Fax (613) 941-8286
Privacy (613) 995-3708

E-Mail..... privacy@oag-bvg.gc.ca
 Internet Site..... www.oag-bvg.gc.ca

**Office of the Chief Electoral Officer
 (Bureau du Directeur général des élections)**

257 Slater Street
 Ottawa, Ontario K1A 0M6

General Enquiries	(613) 993-2975
Toll-free (Canada and the United States)	1-800-463-6868
Toll-free (Mexico).....	001-800-514-6868
Fax	1-888-524-1444
TTY	1-800-361-8935
Privacy	(613) 990-5596
Fax	(613) 993-5880
Email	info@elections.ca
Internet Site.....	www.elections.ca

**Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs
 (Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale)**

99 Metcalfe Street, 8th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 1E3

General Enquiries	(613) 995-5140
Toll-free	1-877-583-4266
Fax	(613) 995-5615
E-mail	info@fja.gc.ca
Internet Site.....	www.fja.gc.ca

**Office of the Commissioner of Official Languages
 (Commissariat aux langues officielles)**

344 Slater Street, 3rd Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0T8

General Enquiries	(613) 996-6368
Toll-free	1-877-996-6368
Fax	(613) 993-5082
Publications.....	(613) 995-0826

Library	(613) 995-0403
Privacy	(613) 996-0537
Personnel Enquiries	(613) 996-0040
E-Mail.....	message@ocol-clo.gc.ca
Internet Site.....	www.ocol-clo.gc.ca

**Office of the Correctional Investigator
(Bureau de l'enquêteur correctionnel)**

P.O. Box 3421, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6L4

General Enquiries	(613) 990-2695
Toll-free	1-877-885-8848
Fax	(613) 990-9091
Access to Information / Privacy	(613) 990-9482
E-Mail.....	org@oci-bec.gc.ca
Internet Site.....	www.oci-bec.gc.ca

**Office of the Information Commissioner of Canada
(Commissariat à l'information du Canada)**

Place de Ville, Tower B
112 Kent Street, 22nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 1H3

General Enquiries	(613) 995-2410
Toll-free	1-800-267-0441
Fax	(613) 947-7294
TTY	(613) 992-9190
E-Mail.....	general@infocom.gc.ca
Internet Site.....	www.infocom.gc.ca

**Office of the Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service
(Bureau de l'Inspecteur général du Service canadien du renseignement de sécurité)**

Sir Wilfrid Laurier Building
340 Laurier Avenue West, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries	(613) 990-2907
Fax	(613) 990-8303
Access to Information / Privacy	(613) 990-2729
Internet Site.....	www.psepc-sppcc.gc.ca/index-en.asp

**Office of the Ombudsman National Defence and Canadian Forces
(Bureau de l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces canadiennes)**

100 Metcalfe Street, 12th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5M1

General Enquiries	(613) 992-0787
Toll-free	1-888-828-3626
Fax	(613) 996-6730
Fax (Toll-free)	1-877-471-4447
Access to Information / Privacy	(613) 996-8068
Media Inquiries.....	(613) 992-6962
Internet Site.....	www.ombudsman.forces.gc.ca

**Office of the Privacy Commissioner of Canada
(Commissariat à la protection de la vie privée)**

Place de Ville, Tower B
112 Kent Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 1H3

General Enquiries	(613) 995-8210
Toll-free	1-800-282-1376
Fax	(613) 947-6850
TTY	(613) 992-9190

E-Mail..... info@privcom.gc.ca
Internet Site..... www.privcom.gc.ca

**Office of the Superintendent of Bankruptcy
(Bureau du Surintendant des faillites)**

Jean Emonds Tower South, 8th Floor
365 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0C8

General Enquiries (613) 941-1000
Fax (613) 941-2862
Internet Site..... www.osb-bsf.ic.gc.ca

**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada
(Bureau du surintendant des institutions financières Canada)**

Kent Square
255 Albert Street, 12th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0H2

General Enquiries (613) 943-3950
Toll-free 1-800-385-8647
Fax (613) 990-5591
Research and Information Centre (613) 998-5460
Access to Information / Privacy (613) 990-7495
E-Mail..... extcomm@osfi-bsif.gc.ca
Internet Site..... www.osfi-bsif.gc.ca

**Office of the Umpire, Employment Insurance Act
(Bureau du Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-emploi)**

P.O. Box 8966
Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries (613) 992-8582
Fax (613) 995-5008
E-mail..... umpire-jugearbitre.inq-req@ou-bja.gc.ca
Internet Site..... www.ei-ae.gc.ca/en/umpire/umpire_home.shtml

**Old Port of Montreal Corporation Inc.
(Société du Vieux-Port de Montréal Inc.)**

333 de la Commune Street West
Montreal, Quebec H2Y 2E2

General Enquiries (514) 496-7678
Toll-free 1-800-971-7678
Fax (514) 283-8423
Internet Site www.oldportofmontreal.com

P

**Pacific Forestry Centre
(Centre de foresterie du Pacifique)**

506 West Burnside Road
Victoria, British Columbia V8Z 1M5

General Enquiries (250) 363-0600
Fax (250) 363-0775
Internet Site www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca

**Pacific Pilotage Authority Canada
(Administration de pilotage du Pacifique Canada)**

1130 West Pender Street, Suite 1000
Vancouver, British Columbia V6E 4A4

General Enquiries (604) 666-6771
Fax (604) 666-1647
Access to Information / Privacy (604) 666-6771
E-Mail admins@ppa.gc.ca
Internet Site www.ppa.gc.ca

**Parliament of Canada
(Parlement du Canada)**

Information Service
Parliament of Canada
Ottawa, Ontario K1A 0A9

General Enquiries	(613) 992-4793
Toll-free (Canada).....	1-866-599-4999
TTY.....	(613) 995-2266
E-Mail.....	info@parl.gc.ca
Internet Site.....	www.parl.gc.ca

**Parc Downsview Park Inc.
(Parc Downsview Park Inc.)**

35 Carl Hall Road
Toronto, Ontario M3K 2B6

General Enquiries	(416) 952-2222
Fax	(416) 952-2225
E-mail.....	info@pdp.ca
Internet Site.....	www.pdp.ca

**Parks Canada
(Parcs Canada)**

25 Eddy Street
Gatineau, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	1-888-773-8888
TTY.....	1-866-787-6221
E-mail.....	information@pc.gc.ca
Internet Site.....	www.pc.gc.ca

ATLANTIC

Atlantic Service Centre, Historic Properties
1869 Upper Water Street
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

General Enquiries (902) 426-7217
Fax (902) 426-0755
E-Mail information@pc.gc.ca

QUEBEC

Quebec Service Centre
3 Passage du Chien d'Or
P.O. Box 6060, Haute-Ville
Quebec, Quebec G1R 4V7

General Enquiries (418) 648-4177
Fax (418) 649-6140
E-Mail parcscanada_que@pc.gc.ca

ONTARIO

Ontario Service Centre
111 Water Street East
Cornwall, Ontario K6H 6S3

General Enquiries (613) 938-5879
Fax (613) 937-1331
E-Mail ontario-parkscanada-info@pc.gc.ca

WESTERN and NORTHERN CANADA

635 8th Avenue SW, Suite 1550
Calgary, Alberta T2P 3M3

General Enquiries (403) 292-4401
Fax (403) 292-4408
E-Mail NatlParks-AB@pc.gc.ca

**Passport Office
(Bureau des passeports)**

Foreign Affairs Canada
Gatineau, Quebec K1A 0G3

General Enquiries (Ottawa-Gatineau and area)	(819) 994-3500
Toll-free	1-800-567-6868
Fax	(819) 953-5856
TTY	1-866-255-7655
Montreal and area	(514) 283-2152
Toronto and area.....	(416) 973-3251
Vancouver and area.....	(604) 586-2500
Internet Site.....	www.ppt.gc.ca

**Patented Medicine Prices Review Board
(Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés)**

333 Laurier Avenue West, Suite 1400
P.O. Box L40
Ottawa, Ontario K1P 1C1

General Enquiries	(613) 952-7360
Toll-free	1-877-861-2350
Fax	(613) 952-7626
TTY	(613) 957-4373
Access to Information / Privacy	(613) 954-8299
E-Mail.....	pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca
Internet Site.....	www.pmprb-cepmb.gc.ca

**Pension Appeals Board
(Commission d'appel des pensions)**

P.O. Box 8567, Station T
Ottawa, Ontario K1G 3H9

General Enquiries	(613) 995-0612
Toll-free	1-888-640-8001
Fax	(613) 995-6834
Access to Information / Privacy	(613) 995-0612
E-Mail.....	info@pab-cap.gc.ca
Internet Site.....	www.pab-cap.gc.ca

**Pest Management Regulatory Agency
(Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire)**

2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries	(613) 736-3799
Toll-free	1-800-267-6315
Fax	(613) 736-3798
E-Mail.....	pmra_infoserv@hc-sc.gc.ca
Internet Site.....	www.hc-sc.gc.ca/pmra-arl

**Port Alberni Port Authority
(Administration portuaire de Port-Alberni)**

2750 Harbour Road
Port Alberni, British Columbia V9Y 7X2

General Enquiries	(250) 723-5312
Fax	(250) 723-1114
E-Mail.....	info@ portalberniportauthority.ca
Internet Site.....	www.portalberniportauthority.ca

**Prairie Farm Rehabilitation Administration
(Administration du rétablissement agricole des Prairies)**

1800 Hamilton Street, Suite 408
Regina, Saskatchewan S4P 4L2

General Enquiries	(306) 780-5070
Bilingual Telephone	(306) 780-5019
Fax	(306) 780-5018
Information Centre	(306) 780-8408
Communications	(306) 780-5884
E-Mail.....	pfraweb@agr.gc.ca
Internet Site.....	www.agr.ca/pfra

**Prime Minister's Office
(Cabinet du Premier ministre)**

80 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A2

General Enquiries	(613) 992-4211
Fax	(613) 941-6900
Internet Site.....	www.pm.gc.ca

**Prince Rupert Port Authority
(Administration portuaire de Prince-Rupert)**

215 Cow Bay Road, Suite 200
Prince Rupert, British Columbia V8J 1A2

General Enquiries	(250) 627-8899
Fax	(250) 627-8980
E-Mail.....	pcorp@rupertport.com
Internet Site.....	www.rupertport.com

**Privy Council Office
(Bureau du Conseil privé)**

Langevin Block
80 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries	(613) 957-5153
Fax	(613) 957-5043
TTY	(613) 957-5741
Communications Branch	(613) 957-5420
Library	(613) 957-5125
Access to Information / Privacy	(613) 957-5210
Personnel Enquiries	(613) 952-4800
Internet Site.....	www.pco-bcp.gc.ca

**Public Health Agency of Canada
(Agence de santé publique du Canada)**

130 Colonnade Road, AL 6501H
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries	(613) 957-1329
Internet Site.....	www.phac-aspc.gc.ca

**Public Safety and Emergency Preparedness Canada
(Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile)**

Sir Wilfrid Laurier Building
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries	(613) 991-3283
Fax	(613) 990-9077
Communications Group.....	(613) 991-2800
Publications.....	(613) 991-3283
Library	(613) 991-2787
Access to Information / Privacy	(613) 991-2929
Internet Site.....	www.psepc.gc.ca

**Public Service Commission of Canada
(Commission de la Fonction publique du Canada)**

HEADQUARTERS

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0M7

General Enquiries	(613) 992-9562
Fax	(613) 992-9352
Media Relations	(613) 944-4460
Parliamentary Relations	(613) 996-4321
Publications.....	(613) 995-2855
Library	(613) 947-9872
Access to Information / Privacy	(613) 992-9879
E-Mail.....	info-com@psc-cfp.gc.ca
Internet Site.....	www.psc-cfp.gc.ca

REGIONAL AND DISTRICT OFFICES

ATLANTIC REGIONAL OFFICE
1505 Barrington Street, 17th Floor South
P.O. Box 1664, CRO
Halifax, Nova Scotia B3J 3V3

General Enquiries	(902) 426-4698
Toll-free	1-800-645-5605
Fax	(902) 426-0507
TTY	(902) 426-0507
TTY	1-800-532-9397

QUEBEC REGIONAL OFFICE
200 René-Lévesque Boulevard West, East Tower, 8th Floor
Montreal, Quebec H2Z 1X4

General Enquiries	1-800-645-5605
Fax	(514) 496-2404
.....	1-866-667-4936
TTY	1-800-532-9397

NATIONAL CAPITAL AND EASTERN ONTARIO REGIONAL OFFICE
66 Slater Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0M7

General Enquiries 1-800-645-5605
Fax (613) 996-8048
TTY 1-800-532-9397

CENTRAL AND SOUTHERN ONTARIO REGIONAL OFFICE
1 Front Street West, 6th Floor
Toronto, Ontario M5J 2X5

General Enquiries (416) 973-3131
Toll-free 1-800-387-0776
Fax (416) 973-1883
Fax 1-888-515-4447
TTY (416) 973-2269
TTY 1-800-532-9397

CENTRAL PRAIRIES REGIONAL OFFICE
344 Donald Street, 1st Floor
Winnipeg, Manitoba R3B 2L4

General Enquiries (204) 983-2486
Toll-free 1-800-645-5605
Fax (204) 983-8188
TTY (204) 983-6066
TTY 1-800-532-9397

WESTERN AND NORTHERN REGION REGIONAL OFFICE
9700 Jasper Avenue, Room 830
Edmonton, Alberta T5J 4G3

General Enquiries (780) 495-6134
Toll-free 1-800-645-5605
Fax (780) 495-2098
TTY 1-800-532-9397

DISTRICT OFFICE

757 West Hastings Street, Suite 210
Vancouver, British Columbia V6C 3M2

General Enquiries	(604) 666-7026
Toll-free	1-800-645-5605
Fax	(604) 666-6808
TTY	1-800-532-9397

**Public Service Human Resources Management Canada
(Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique
du Canada)**

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West,
Ottawa, Ontario K1A 0R3

General Enquiries	(613) 995-5877
TTY	1-800-926-9105
Email	hr-info-rh@hrma-agrh.gc.ca
To Order Publications	(613) 995-2855
TTY	(613) 957-9090
Fax	(613) 996-0518
Email	services-publications@tbs-sct.gc.ca
Library	(613) 996-5494
ATIP	(613) 946-5015
Email	atip-aiprp@hrma-agrh.gc.ca
Internet	www.hrma-agrh.gc.ca

**Public Service Integrity Office
(Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique
du Canada)**

60 Queen Street, Suite 605
Ottawa, Ontario K1P 5Y7

General Enquiries	(613) 941-6400
Toll-free	1-866-941-6400
Fascimile	(613) 941-6535
Email	integritas@psio-bifp.gc.ca
Internet Site	www.psio-bifp.gc.ca

**Public Service Staff Relations Board
(Commission des relations de travail dans la fonction publique)**

C.D. Howe Building, West Tower
240 Sparks Street, 6th Floor
P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries	(613) 990-1800
Fax	(613) 990-1849
Library	(613) 990-1813
Access to Information / Privacy	(613) 990-1757
E-Mail.....	mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca
Internet Site.....	www.pslrb-crtfp.gc.ca

**Public Works and Government Services Canada
(Travaux publics et Services gouvernementaux Canada)**

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

General Enquiries	1-800-O-Canada
Fax	(819) 956-9062
TTY	(819) 994-5389
Communications Sector	(819) 956-2304
Media Requests	(819) 956-2315
Publications.....	1-800-635-7943
Library	(819) 956-3465
Access to Information / Privacy	(819) 956-1820
Personnel Enquiries	1-800-O-Canada
Internet Site.....	www.tpsgc-pwgsc.gc.ca

Q**Québec Port Authority
(Administration portuaire de Québec)**

150 Dalhousie Street
P.O. Box 2268
Quebec, Quebec G1K 7P7

General Enquiries (418) 648-3640
Fax (418) 648-4186
E-Mail marketing@portquebec.ca
Internet Site www.portquebec.ca

**Queens Quay West Land Corporation
(Queens Quay West Land Corporation)**

90 Sparks Street, 6th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 948-1148
Toll-free 1-800-622-6232
TTY 1-800-465-7735
E-Mail info@infrastructure.gc.ca
Internet Site www.infrastructure.gc.ca/minister/qqwlc_e.shtml

R**Review Tribunal
(Commission de révision)**

Ottawa, Ontario K1A 0C6

General Enquiries (613) 792-2087
Fax (613) 792-2088
E-Mail houlec@agr.gc.ca
Internet Site www.rt-cr.gc.ca

**Ridley Terminals Inc.
(Ridley Terminals Inc.)**

P.O. Bag 8000
Prince Rupert, British Columbia V8J 4H3

General Enquiries	1-250-624-9511
Fax	1-250-624-4990
Internet Site.....	www.rti.ca

**Royal Canadian Mint
(Monnaie royale canadienne)**

320 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G8

General Enquiries	(613) 993-2500
Toll-free	1-800-267-1871
Fax (to place orders).....	(613) 993-4092
Boutique (Sales counter).....	(613) 993-8990
Tours.....	(613) 993-8990
Fax (Boutique and Tours)	(613) 998-4130
Communications	(613) 991-5342
Fax	(613) 991-2628
Access to Information / Privacy	(613) 993-2711
Fax	(613) 990-4665
Personnel Enquiries	(613) 993-1249
Fax	(613) 998-0272
E-Mail.....	info@mint.ca
Internet Site.....	www.mint.ca

WINNIPEG
520 Lagimodière Boulevard
Winnipeg, Manitoba R2J 3E7

General Enquiries	(204) 983-6400
Toll-Free	1-866-822-6724
Fax (boxed coin orders).....	(204) 255-5203
Boutique (Sales counter).....	(204) 983-6429
Tours.....	(204) 983-6429
Fax (Boutique and Tours)	(204) 255-5203

**Royal Canadian Mounted Police
(Gendarmerie royale du Canada)**

1200 Vanier Parkway
Ottawa, Ontario K1A 0R2

General Enquiries	(613) 993-7267
TTY	(613) 993-3887
Access to Information / Privacy	(613) 993-5162
Internet Site.....	www.rcmp-grc.gc.ca

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee
(Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada)**

P.O. Box 1159, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5R2

General Enquiries	(613) 998-2134
Fax	(613) 990-8969
Access to Information / Privacy	(613) 998-2874
E-Mail.....	org@erc-cee.gc.ca
Internet Site.....	www.erc-cee.gc.ca

S**Saguenay Port Authority
(Administration portuaire de Saguenay)**

6600 Quai-Marcel-Dionne Road
Ville de La Baie, Quebec G7B 3N9

General Enquiries	(418) 697-0250
Fax	(418) 697-0243
E-Mail.....	apc@portsaguenay.ca
Internet Site.....	www.portsaguenay.ca

**Sahtu Land & Water Board
(Office des terres et des eaux du Sahtu)**

K'asho Got'ine Building
P.O. Box 1
Fort Good Hope, Northwest Territories X0E 0H0

General Enquiries (867) 598-2413
Fax (867) 598-2325
E-Mail..... sahtruadm@allstream.net
Internet Site..... www.slwb.com

**Sahtu Land Use Planning Board
(Office des terres et des eaux du Sahtu)**

P.O. Box 235
Fort Good Hope, Northwest Territories X0E 0H0

General Enquiries (867) 598-2055
Fax (867) 598-2545
E-Mail..... info@sahtulanduseplan.com
Internet Site..... www.sahtulanduseplan.com

**Saint John Port Authority
(Administration portuaire de Saint John)**

133 Prince William Street, 5th Floor
Saint John, New Brunswick E2L 2B5

General Enquiries (506) 636-4869
Fax (506) 636-4443
E-Mail..... port@sjport.com
Internet Site..... www.sjport.com

**Seaway International Bridge Corporation Limited
(Corporation du Pont international de la voie maritime Limitée)**

P.O. Box 836
Cornwall, Ontario K6H 5T7

General Enquiries	(613) 932-6601
Fax	(613) 932-9086
E-Mail	sibc@sibc.ca
Access to Information/Privacy	(613) 993-5345
E-Mail	nwillans@federalbridge.ca
Internet Site.....	www.sibc.ca

**Security Intelligence Review Committee
(Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité)**

P.O. Box 2430, Station D
Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries	(613) 990-8441
Fax	(613) 990-5230
Access to Information / Privacy	(613) 990-6319
E-Mail.....	ellardm@sirc-csars.gc.ca
Internet Site.....	www.sirc-csars.gc.ca

**Senate
(Sénat)**

Information Service
Parliament of Canada
Ottawa, Ontario K1A 0A9

General Enquiries	(613) 992-4793
Toll-free	1-866 599-4999
Fax	(613) 992-1995
ATME	1 (613) 995-2266
E-Mail.....	info@parl.gc.ca
Internet Site.....	www.parl.gc.ca

**Sept-Îles Port Authority
(Administration portuaire de Sept-Îles)**

1 Quai Mgr-Blanche
Sept-Îles, Quebec G4R 5P3

General Enquiries	(418) 968-1231
Fax	(418) 962-4445
E-Mail.....	portsi@portsi.com
Internet Site.....	www.portsi.com

**Social Development Canada
(Développment Social Canada)**

Place du Portage, Phase IV
140 Promenade du Portage,
Gatineau, Quebec K1A 0J9

General Enquiries	(819) 994-6313
Fax	(819) 953-7260
Library	(819) 994-2603
Access to Information / Privacy	(819) 994-5470
Internet Site.....	www.sdc.gc.ca

**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada
(Conseil de recherches en sciences humaines du Canada)**

350 Albert Street
P.O. Box 1610
Ottawa, Ontario K1P 6G4

General Enquiries	(613) 992-0691
Fax	(613) 992-1787
Media Inquiries.....	(613) 992-7302
Access to Information / Privacy	(613) 992-0562
Personnel Inquiries	(613) 995-6061
Internet Site.....	www.sshrc.ca/web/home_e.asp

**Sport Canada
(Sport Canada)**

15 Eddy Street, 16th Floor
Gatineau, Quebec K1A 0M5

General Enquiries	(819) 956-8003
Fax	(819) 956-8006
Toll-free	1-866-811-0055
E-Mail.....	sportcanada@pch.gc.ca
Internet Site.....	www.pch.gc.ca/sportcanada

**Standards Council of Canada
(Conseil canadien des normes)**

70 Albert Street, Suite 200
Ottawa, Ontario K1P 6N7

General Enquiries	(613) 238-3222
Fax	(613) 569-7808
Access to Information / Privacy	(613) 238-3222
E-Mail.....	info@scc.ca
Internet Site.....	www.scc.ca

**Statistics Canada
(Statistique Canada)**

Statistical Reference Centre
National Contact Centre
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

General Statistical Enquiries	1-800-263-1136
Fax (Toll-free)	1-877-287-4369
TTY	1-800-363-7629
Communications and Library Services Division	(613) 951-7644
Fax	(613) 951-5166
Media Information Line	(613) 951-4636
Fax	(613) 951-1104
Library	(613) 951-8219
Publication orders	1-800-267-6677

Fax (Toll-free)	1-800-287-4369
TTY	1-800-363-7629
Access to Information / Privacy	(613) 951-2891
E-Mail	infostats@statcan.ca
Internet Site	www.statcan.ca

**Status of Women Canada
(Condition féminine Canada)**

123 Slater Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1P 1H9

General Enquiries	(613) 995-7835
Fax	(613) 957-3359
Communications and Consultations	(613) 995-3901
Library	(613) 995-3906
Publications	(613) 947-8477
Access to Information / Privacy	(613) 947-9239
Personnel Enquiries	(613) 995-9399
E-Mail	information@swc-cfc.gc.ca
Internet Site	www.swc-cfc.gc.ca

**St. John's Port Authority
(Administration portuaire de St-John's)**

1 Water Street
P.O. Box 6178
St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X8

General Enquiries	(709) 738-4782
Toll-free	1-888-277-0319
Fax	(709) 738-4784
E-Mail	info@sjpa.com
Internet Site	www.sjpa.com

**Supreme Court of Canada
(Cour suprême du Canada)**

301 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0J1

General Enquiries	(613) 995-4330
Fax	(613) 996-3063
Registry	(613) 996-8666
Library	(613) 996-8120
E-Mail.....	reception@scc-csc.gc.ca
Internet Site.....	www.scc-csc.gc.ca

T**Tax Court of Canada
(Cour canadienne de l'impôt)**

Centennial Towers
200 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 0M1

General Enquiries	(613) 992-0901
Toll-free	1-800-927-5499
Fax	(613) 957-9034
Internet Site.....	www.tcc-cci.gc.ca

**Telefilm Canada
(Téléfilm Canada)**

360 St. Jacques, Suite 700
Montreal, Quebec H2Y 4A9

General Enquiries	(514) 283-6363
Toll-free	1-800-567-0890
Fax	(514) 283-8212
Access to Information / Privacy	(514) 283-0838 Ext 2213
Fax	(514) 283-2365
Internet Site.....	www.telefilm.gc.ca

**Thunder Bay Port Authority
(Administration portuaire de Thunder Bay)**

100 Main Street
Thunder Bay, Ontario P7B 6R9

General Enquiries	(807) 345-6400
Fax	(807) 345-9058
E-Mail.....	port@baynet.net
Internet Site.....	www.portauthority.thunder-bay.on.ca

**Toronto Port Authority
(Administration portuaire de Toronto)**

60 Harbour Street
Toronto, Ontario M5J 1B7

General Enquiries	(416) 863-2000
Fax	(416) 863-0495
E-Mail.....	info@torontoport.com
Internet Site.....	www.torontoport.com

**Translation Bureau
(Bureau de la traduction)**

Richelieu Building
975 Saint-Joseph Blvd, 5th floor
Gatineau, Quebec K1A 0S5

General Enquiries	(819) 997-3300
Fax	(819) 997-1993
TERMIUM-Publications (Toll-free).....	1-800-837-6486
Training Services.....	(819) 997-4056
E-Mail.....	bureau@pwgsc.gc.ca
Internet Site.....	www.translationbureau.gc.ca

**Transport Canada
(Transports Canada)**

Place de Ville, Tower C
330 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries	(613) 990-2309
Fax	(613) 954-4731
TTY	1-888-675-6863
Library	(613) 998-5127 (5128)
Access to Information / Privacy	(613) 993-6161
E-Mail.....	webfeedback@tc.gc.ca
Internet Site.....	www.tc.gc.ca

**Transportation Appeal Tribunal of Canada
(Tribunal d'appel des transports du Canada)**

333 Laurier Avenue West, Room 1201
Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries	(613) 990-6906
Fax	(613) 990-9153
E-Mail.....	info@tac.gc.ca
Internet Site.....	www.cat-tac.gc.ca

**Transportation Safety Board of Canada
(Bureau de la sécurité des transports du Canada)**

Place du Centre
200 Promenade du Portage, 4th Floor
Gatineau, Quebec K1A 1K8

General Enquiries	(819) 994-3741
Fax	(819) 997-2239
TTY	(819) 994-8030
Library	(819) 994-8020
Access to Information / Privacy	(819) 994-0385
Personnel Enquiries	(819) 994-8013
E-Mail.....	communications@tsb.gc.ca
Internet Site.....	www.tsb.gc.ca

**Treasury Board of Canada Secretariat
(Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada)**

L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries	(613) 957-2400
Fax	(613) 998-9071
TTY	(613) 957-9090
E-Mail	info@tbs-sct.gc.ca
To Order Publications.....	(613) 995-2855
Fax	(613) 996-0518
Library	(613) 996-5494
Access to Information / Privacy Office.....	(613) 946-6260
Fax	(613) 946-6256
E-Mail	atip-aiprp@tbs-sct.gc.ca
Media Enquiries	(613) 957-2640
Internet Site.....	www.tbs-sct.gc.ca

**Trois-Rivières Port Authority
(Administration portuaire de Trois-Rivières)**

1545 du Fleuve, Suite 300
P.O. Box 999
Trois-Rivières, Quebec G9A 5C7

General Enquiries	(819) 378-2887
Fax	(819) 378-2487
E-Mail.....	adm_gen@porttr.com
Internet Site.....	www.porttr.com

V

**Vancouver Port Authority
(Administration portuaire de Vancouver)**

100 The Point
999 Canada Place
Vancouver, British Columbia V6C 3T4

General Enquiries	(604) 665-9000
Toll-free	1-888-767-8826
Fax	(604) 665-9062
Access to Information / Privacy	(604) 665-9054
E-Mail.....	public_affairs@portvancouver.com
Internet Site.....	www.portvancouver.com

**Veterans Affairs Canada
(Anciens Combattants Canada)**

Daniel J. MacDonald Building
161 Grafton Street
P.O. Box 7700
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9

VAC Client Services	1-866-522-2122 (E)
.....	1-866-522-2022 (F)
Bureau of Pensions Advocates	1-877-228-2250
Canada Remembers	1-877-604-8489
Communications	1-902-566-8195
Access to Information / Privacy	1-877-566-8609
E-Mail.....	information@vac-acc.gc.ca
Internet Site.....	www.vac-acc.gc.ca

Daniel J. MacDonald Building
161 Grafton Street
P.O. Box 9900
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8V7

General Enquiries (Canada only)	1-800-450-8006(E)
.....	1-877-368-8006(F)

Fax (902) 566-6806
 E-Mail..... VRAB_TACRA@vac-acc.gc.ca

**Veterans Review and Appeal Board Canada
 (Tribunal des anciens combattants – révision et appel)**

Daniel J. MacDonald Building
 161 Grafton Street
 P.O. Box 9900
 Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8V7

General Enquiries (Canada only)	1-800-450-8006(E)
.....	1-877-368-8006(F)
Fax	(902) 566-6806
E-Mail.....	VRAB_TACRA@vac-acc.gc.ca

W

**Western Economic Diversification Canada
 (Diversification de l'économie de l'Ouest Canada)**

Canada Place
 9700 Jasper Avenue, Suite 1500
 Edmonton, Alberta T5J 4H7

General Enquiries	(780) 495-4164
Toll-free	1-888-338-9378
Fax	(780) 495-4557
Ottawa Liaison Office	(613) 952-2768
Saskatoon	(306) 975-4373
Winnipeg	(204) 983-4472
Vancouver	(604) 666-6256
Access to Information / Privacy	(780) 495-3194
Internet Site.....	www.wd-deo.gc.ca

**Windsor Port Authority
(Administration portuaire de Windsor)**

251 Goyeau Street, Suite 502
Windsor, Ontario N9A 6V2

General Enquiries (519) 258-5741
Fax (519) 258-5905
E-Mail wpa@portwindsor.com
Internet Site www.portwindsor.com

Y

**Yukon Surface Rights Board
(Office des droits de surface du Yukon)**

P.O. Box 31201
Whitehorse, Yukon Y1A 5P7

General Enquiries (867) 667-7695
Fax (867) 668-5892
E-Mail info@yukonsurferights.com
Internet Site www.yukonsurferights.com